

الجمعية العامة



Distr.: General  
2 October 2000  
Arabic  
Original: English

الدورة الخامسة والخمسون  
البند ١٧٧ من جدول الأعمال  
التعاون بين الأمم المتحدة واللجنة لتحضيرية لمنظمة معاهدة  
الحظر الشامل للتجارب النووية

التعاون بين الأمم المتحدة واللجنة لتحضيرية لمنظمة معاهدة الحظر  
الشامل للتجارب النووية

مذكرة من الأمين العام

يرد فيما يلي تقرير الأمين التنفيذي للجنة التحضيرية لمنظمة معاهدة الحظر الشامل  
للتجارب النووية عن عام ١٩٩٩، الذي يقدم إلى الجمعية العامة عملاً بأحكام الفقرة ١ في  
المادة الرابعة من اتفاق تنظيم العلاقة بين الأمم المتحدة واللجنة التحضيرية (قرار الجمعية  
العامة ٢٨٠/٥٤، المرفق). وسيقدم الأمين التنفيذي إفادة عن الأنشطة التي اضطلعت بها  
اللجنة مؤخراً في البيان الذي سيدلي به أمام الجمعية العامة.

مرفق

تقرير الأمين التنفيذي للجنة التحضيرية المنظمة لمعاهدة الحظر الشامل  
للتجارب النووية إلى الدورة الحادية عشرة للجنة\*

\* صدر سابقاً تحت الرمز: CTBT/PC.11/1/Annex III

## ملخص

يقدم الأمين التنفيذي إلى اللجنة التحضيرية هذا التقرير عن الأنشطة التي اضطلعت بها الأمانة الفنية المؤقتة خلال عام ١٩٩٩. وتشمل هذه الأنشطة التطورات المستجدة في: مجال الاعداد لتشغيل نظام الرصد الدولي؛ وتنفيذ الخطة التدريجية الخاصة بالإعداد لتشغيل مركز البيانات الدولي؛ وإنشاء نظام الاتصالات العالمي؛ وتطوير تدليل التشغيل الخاص بالتفتيش الموقعي، والتدريب، وشراء معدات التشغيل الموقعي؛ ووضع إطار التقييم، وتعزيز نظام ضمان الجودة الشامل معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية، وزيادة مجالات التأثير بين التقييم وضمان الجودة؛ وتقديم الدعم لأجهزة تقرير السياسات؛ والأمور المتعلقة بالمالية والميزانية؛ وشؤون الموظفين؛ والمشتريات؛ والمراجعة الداخلية للحسابات؛ والخدمات القانونية؛ وأنشطة التوعية المتعلقة بالاعلام العام، والعلاقات الخارجية والتعاون الدولي؛ والمؤتمر المنعقد في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩ تنفيذاً للمادة الرابعة عشرة من المعاهدة.

## المحتويات

### الصفحة

٤	.....	مقدمة .....
٤	.....	الف- البرنامج الرئيسي ١: نظام الرصد الدولي .....
٨	.....	باء- البرنامج الرئيسي ٢: مركز البيانات الدولي .....
٢١	.....	جيم- البرنامج الرئيسي ٣: الاتصالات .....
٢٤	.....	DAL- البرنامج الرئيسي ٤: التفتيش الموقعي .....
٢٨	.....	هاء- البرنامج الرئيسي ٥: التقييم .....
٣٢	.....	واو- البرنامج الرئيسي ٦: أجهزة تقرير السياسات .....
٣٣	.....	زاي- البرنامج الرئيسي ٧: الشؤون الإدارية والتنسيق والدعم .....
٥٢	.....	حاء- المؤتمر المنعقد تنفيذاً للمادة الرابعة عشرة من معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية .....

## مقدمة

- يقدم هذا التقرير عرضاً للأنشطة التي اضطلعت بها الأمانة الفنية المؤقتة للجنة التحضيرية لمنظمة معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية خلال عام ١٩٩٩ في مجال تنفيذ البرنامج الرئيسي ١ إلى ٧.
- ألف - البرنامج الرئيسي ١: نظام الرصد الدولي**
- يتناول هذا القسم أنشطة شعبة نظام الرصد الدولي والتقدم المحرز في الاعداد لتشغيل نظام الرصد الدولي الوارد شرحه في برامج ١٩٩٧ و ١٩٩٨ و ١٩٩٩.
- خلال عام ١٩٩٩، بدأت المحطات الأولى في كل من تكنولوجيات نظام الرصد الدولي بارسال البيانات إلى مركز البيانات الدولي. وهو ما تطلب تنسيقاً وثيقاً للجهود التي يبذلها قسم الاتصالات العالمية وشعبتا نظام الرصد الدولي ومركز البيانات الدولي في تركيب معدات مرفق الاتصالات العالمية في المحطات ومراكز البيانات الوطنية، واعداد برامجيات مركز البيانات الدولي لتقدير البيانات الواردة من المحطات الجديدة، وتقييم نوعية واقتمال البيانات الواردة من هذه المحطات.
- وأحرز تقدم رئيسي في شراء المعدات الخاصة بالمحطات السizerمية ومحطات الطور - تاء والتوييدات المشعة من خلال "عقود محددة المدة" وضفت بموجب عطاء دولي سيؤدي إلى توفير معظم المعدات اللازمة لستين برنامجتين على الأقل. وهذا ما من شأنه أن يخفف من عبه العمل على قسم المشتريات ويوفر توحيداً قياسياً متزايداً للمعدات في نظام الرصد الدولي برمته.
- ألف-١- الاعداد لتشغيل نظام الرصد الدولي**
- ترد في الجدولين ١ و ٢ خلاصة عن حالة برنامجي مسح الواقع وإنشاء المحطات حتى نهاية عام ١٩٩٩.

**الجدول ١ - حالة برنامج مسح الموقع حتى نهاية عام ١٩٩٩**

نوع التكنولوجيا	منجز/غير مطلوب	جارى التنفيذ	بانتظار ابرام العقد	لم يبدأ بعد
سيزمية أساسية	٤٣	١	صفر	٦
سيزمية مساعدة	٩٤	٨	٦	١٢
دون صوتية	٢٢	١١	١٠	١٧
صوتية مائية	٣	٥	صفر	٣
نويدات مشعة	٣٤	١٤	٦	٢٦

**الجدول ٢ - حالة برنامج انشاء المحطات حتى نهاية عام ١٩٩٩**

نوع التكنولوجيا	منجز/مستوى للمواصفات الى حد كبير	مستمر	بانتظار ابرام العقد	لم يبدأ بعد
سيزمية أساسية	١٤*	١٥	٢	١٩
سيزمية مساعدة	٦٩	٣	٣	٨٥
دون صوتية	٣	١٣	٨	٣٦
صوتية مائية	صفر	٤	صفر	٣٧**
نويدات مشعة	٤	١٥	٩	٥٢

\* لا يزال العديد من المحطات السيزمية القائمة المستوفية للمواصفات الى حد كبير بحاجة الى التوثيق والارتباط بمرفق الاتصالات العالمية.

\*\* توجد ثلاث محطات صوتية مائية وهي تقوم بارسال البيانات، ولكنها بحاجة الى تطويرات كبيرة.

- وترتديناه خلاصة موجزة تتناول حالة الاعداد لتشغيل كل من تكنولوجيات نظام الرصد الدولي، وتتضمن أهم التطورات في العام الماضي. وتحتوي الوثيقة CTBT/PTS/INF.142/Rev.3 على خلاصة شاملة ومستوفاة عن حالة العمل في كل محطة من المحطات في برامج ١٩٩٧ و ١٩٩٨ و ١٩٩٩.

## ألف-١-١- نظام الرصد السينمائي

- ٧ تتمثل الميزات الرئيسية المتحققة في نظام الرصد السينمائي في عمليات تطوير مرافق الرصد السينمائي القائمة لتنمية المتطلبات التقنية للجنة التحضيرية، وفي التهيئة لانشاء العديد من المحطات الجديدة في المستقبل القريب عن طريق القيام بمسح مكثف للموقع ووضع البرامج الخاصة باعدادها. وقد أعطيت الأولوية للشبكة السينمائية الأساسية. وأجريت ستة مسوحات موقعة لست صنافيف سينمائية جديدة وعدد من المحطات الجديدة المؤلفة من ثلاثة مكونات خلال عام ١٩٩٩. وهناك عقود يوشك ابرامها، أو يخطط لها، لإعداد الموقع وتشييدها بالنسبة للعديد من هذه المرافق. وقد كانت هناك، بنتهاية عام ١٩٩٩، عروض محددة المدة لتوريد نظم الاحتياز سينمائية كاملة لأربع محطات صنافية وثمان محطات ثلاثة المكونات على الأقل، في المرحلة النهائية من التقييم.
- ٨ وبدأت شعبة نظام الرصد الدولي، مباشرة بعد موافقة اللجنة التحضيرية على خطة تنفيذ التوثيق، باستطلاع الأجهزة والمعايير الخاصة بالتوثيق في الأسواق التجارية. وأصبحت المتطلبات التقنية للحلول المتعلقة بالتوثيق مدرجة الآن في كل عملية من عمليات شراء نظم الرصد السينمائي.
- ٩ وقام الموظفون التقنيون خلال عام ١٩٩٩ بزيارات إلى المحطات لأغراض تتعلق باعتماد أربع محطات سينمائية أساسية قادمة وتبين لهم في كل الحالات أن هناك حاجة لابدال بعض التحسينات عليها. وهناك تعاون تقني قائم مع المؤسسات المضيفة هدفه الوصول بهذه المرافق إلى حالة يمكن معها إعادة مراجعة امثالها لمتطلبات الاعتماد.
- ١٠ وبما أن برنامج الرصد السينمائي يضم أكثر تكنولوجيات الرصد نضوجا، فقد بلغ مرحلة سيتم فيها اختصار العدد من المرافق للختبار والتقييم في الجزء الأول من عام ٢٠٠٠. ونظرا لأن حالة استقرار تشغيل المحطات أخذت تلوح في الأفق، فإنه يجري تطوير المفاهيم المعينة في مشروع دليل التشغيل إلى إجراءات عملية لتشغيل المحطات.

## ألف-٢-١- نظام الرصد دون الصوتي

- ١١ توصل التركيز الرئيسي في برنامج الرصد دون الصوتي خلال عام ١٩٩٩ على استكمال مسح الموقع. وجرى تجميع تشكيلة جديدة من معدات المسح الموقعي. وهناك الآن ثلاث فرق ميدانية مستقلة جاهزة للعمل في مسح الموقع، وانشاء المحطات واعتمادها. وقد أنجز خلال العام ما مجموعه ١٢ مسحاً موقعيًا، أجري أحدهما بموجب عقد، وأجري مسح آخر في إطار خفض الاشتراك

المقرر، بينما أنجز موظفو الأمانة الفنية المؤقتة المسووح العشرة الأخرى. وأنشئت محطتان في إطار خفض الاشتراك المقرر. ويجري العمل في إنشاء تسع محطات وفي محطتين أخرىين في إطار خفض الاشتراك المقرر. وتوشك الأعمال الإنسانية على الاكتمال في ثلاثة من هذه المحطات، ومن المتوقع أن توضع قيد التشغيل في أوائل عام ٢٠٠٠. ويجري التفاوض بشأن عقود تتعلق بالأعمال الإنسانية في ١١ محطة إضافية.

#### **ألف-٣-١- نظام الرصد الصوتي المائي**

-١٢ يتمثل الانجاز الرئيسي لبرنامج الرصد الصوتي المائي خلال عام ١٩٩٩ في بدء وتقديم العمل في إنشاء ثلاثة محطات هيدروفونية (وهي الأكثر تكلفة من سائر محطات نظام الرصد الدولي). وقد جرى تقريرها إكمال مرحلتي التصميم والتصنيع بالنسبة لاثنتين من هذه المحطات، مما يمهل الطريق أمام المباشرة بالإنشاء قبل منتصف عام ٢٠٠٠. أما بالنسبة إلى المحطة الثالثة، فرغم أن العقد الخاص بها لم يوقع إلا مؤخراً، فإن العمل جار فيها بالفعل، ومن المقرر الانتهاء من إنشائها في أوائل عام ٢٠٠١. وتتولى اللجنة التحضيرية تمويل اثنتين من هذه المحطات تمويلاً كاملاً، وذلك عقب عملية مناقصة دولية. أما المحطة الثالثة فيمول جزء منها عن طريق صناديق وطنية، بينما يمول الجزء الثاني اللجنة التحضيرية. ونظراً للنجاح المتحقق في النهوض بهذا البرنامج، فقد كانت المبالغ المعقودة للجزء الصوتي المائي من نظام الرصد الدولي خلال عام ١٩٩٩ كبيرة وستنخفض بنسبة كبيرة في عام ٢٠٠٠.

-١٣ كما تحقق تقديم ملحوظ في عام ١٩٩٩ فيما يتعلق بمحطات الطور - تاء. وقد جرى في أحدي هذه المحطات تركيب جهاز سيزموتر يقوم الآن بارسال البيانات. وأعد نظام سيزموتر ثان لاستكمال هذه المحطة، وكان جاهزاً للتركيب في أوائل عام ٢٠٠٠. كما نفذت خلال السنة نفسها الأعمال العيدانية المتعلقة بمسح مواقع من مواقع الطور - تاء.

#### **ألف-٤- نظام رصد التوييدات المشعة**

-١٤ جرى خلال عام ١٩٩٩ وضع ثلاثة عقود محددة المدة لشراء نظم للكشف، وأخرى لأخذ العينات الهوائية ونظم أوتوماتية خاصة بالمحطات. وقدمت الطلبيات المتعلقة بالمكاشف وأجهزة أخذ العينات الهوائية ومن المتوقع الانتهاء من عملية التقييم التجاري للمقترحات المتعلقة بالنظم الآوتوماتية بحلول نهاية كانون الثاني/يناير عام ٢٠٠٠.

-١٥ وجرى انجاز واقرار ثلاثة وثلاثين مسحا موقعا وأكملت الأعمال الميدانية المتعلقة بـ ١٦ موقعآ آخر. وهناك أربع محطات من أصل المحطات الـ ١٩ الجاري تشبيدها تنفذ في اطار خفض الاشتراكات المقررة، وسبع محطات أخرى تنفذ عن طريق التمويل الوطني. وهناك ثمان منشآت تنفذ بمحض عقد مبرمة مع الأمانة الفنية المؤقتة توشك على الانتهاء.

-١٦ أما في مجال تجارب الغازات الخامدة، فقد جرى تركيب نظام للغازات الخامدة في معهد النشاط الاشعاعي للغلاف الجوي في فرابيورغ، بألمانيا، في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩. وقد جرى حتى الآن جمع وتحليل ٦٤ عينة بواسطة هذا النظام، وتحليلها في الوقت نفسه من قبل المعهد. وأبرمت عقود لشراء نظامين اضافيين للغازات الخامدة.

#### **ألف-٢- البرامج التدريبية**

-١٧ تُنظم برامج التدريب التمهيدي الخامس للمتدربين من المناطق الجغرافية لأوروبا الشرقية وأمريكا الشمالية وأوروبا الغربية، في دوبنا بالاتحاد الروسي من ٨ إلى ١٢ حزيران/يونيه ١٩٩٩. وحضره تسعة وعشرون مشاركا من ١٨ بلدا.

-١٨ ويتوالى تنظيم سلسلة برامج التدريب التقني التي بدأ في عام ١٩٩٨، حيث نظم برنامج ١٩٩٩ من هذه السلسلة في فيينا من ٢٧ أيلول/سبتمبر إلى ١ تشرين الأول/أكتوبر، بينما نظم الجزء الأكثر تقنية من البرنامج، وهو الذي يركز على التكنولوجيات ذات الصلة، في مؤسسات مختلفة خلال تشرين الأول/أكتوبر وتشرين الثاني/نوفمبر. وقد حضر خمسة عشر مشاركا من ١٠ بلدان للجزء الأول فقط من البرنامج الذي نظم في فيينا. وحضر ستة وعشرون مشاركا من ٢٠ بلدا الجزء الثاني الذي وزع تنظيمه على أستراليا والأرجنتين (رصد التوبيخات المشعة)، وفرنسا (الرصد دون الصوتي) والترويج (الرصد السينمائي).

#### **باء- البرنامج الرئيسي ٢ : مركز البيانات الدولي**

-١٩ يوجز هذا القسم المنجزات المتحققة ضمن البرامج الأربع لمركز البيانات الدولي خلال عام ١٩٩٩ كجزء من خطة الاعداد لتشغيل المركز بصورة تدريجية. وأهم هذه المنجزات هي:

- انجاز جميع المعالم الرئيسية من المرحلة ٣ (ارسال العمليات الأولية في مركز البيانات الدولي في فيينا) من خطة الاعداد لتشغيل المركز بشكل تدريجي، وبدء المرحلة ٤ في آذار/مارس ١٩٩٩ (الاختبار الأولي لمعدات وبرامجيات مركز البيانات الدولي);
- تركيب الاصدارتين ٢ و ١-٢ من برامجيات التطبيقات الخاصة بالمركز واثبات صلاحيتها واختبارها وتقديرهما تقريباً أولياً;
- زيادة عدد أيام البيانات التي أجريت لها تحليلات بشرية من يومين إلى خمسة أيام في الأسبوع دعماً لاختبار وتقدير الاصدارات المتعلقة بالبرمجيات;
- الشروع في الأعمال التحضيرية المتعلقة بتوفير البيانات والمنتجات والخدمات التي اجتازت الاختبار الأول للدول الموقعة;
- استكمال برنامج المشتريات لعام ١٩٩٩;
- اكمال دورتين تدريبيتين تتعلقان بمركز البيانات الدولي ودورتين آخريتين تتعلقان بمعاركز البيانات الوطنية;
- انشاء مكتب جديد متكامل وشبكة حاسوبية علمية لتحسين الخدمات المقدمة الى الدول الموقعة وجميع موظفي الأمانة الفنية المؤقتة;
- تحسين عملية التكامل مع الشعب الأخرى من خلال أفرقة عمل فعالة متعددة الشعب بشأن تنفيذ نظام الرصد الدولي/مرفق الاتصالات العالمية، والمسائل المتعلقة باحتياز بيانات نظام الرصد الدولي وتكنولوجيا المعلومات، وكذلك استخدام قاعدة بيانات مركبة للبيانات الخاصة بادارة المشاريع لأغراض استخدامها من قبل الأمانة الفنية المؤقتة ككل.
- ٢٠ ونظر الطبيعة الأعمالي المطلوب انجازها، فقد عمل موظفو مركز البيانات الدولي في الغالب ضمن فرق متكاملة من أجل دعم الجهود التي تغطي عدة برامج رئيسية ووحدات تنظيمية.

**باء-١- برنامج الادارة والتنسيق التقني والتدريب**

-٢١ يدعم هذا البرنامج تخطيط وادارة وتنسيق البرامج المتدربة ضمن البرنامج الرئيسي ٢، وبين مركز البيانات الدولي والشعب الأخرى. وقد تحقق منجزات هامة في المجالات الوارد ذكرها أدناه.

**باء-١-١- اصدارات مركز البيانات الدولي من برامجيات التطبيقات الخاصة بالرصد**

-٢٢ كنتيجة للتعاون الوثيق بين موظفي النموذج الأولى لمركز البيانات الدولي والموظفين من جميع الأقسام الأخرى التابعة لشعبة مركز البيانات الدولي، فقد نجح تنفيذ اختبار الاصدارتين ٢ و ١-٢ من برامجيات المركز الخاصة بتطبيقات الرصد.

-٢٣ وتعتبر الاصدارة ٢ هي الثانية من أصل أربع اصدارات رئيسية من النموذج الأولى لمركز البيانات الدولي. أما الاصدارة ١-٢ فهي عبارة عن تحديث ببرنامجي له أهميته من أجل ضمان استعداد نظم المركز للتشغيل في الألفية الجديدة. وتتمثل الوظائف الجديدة الأساسية المقمنة مع الاصدارتين ٢ و ١-٢ في القدرة على طلب بيانات ثانوية واجراء تقديرات أساسية للانتقال في الغلاف الجوي، إلى جانب جملة من التعزيزات الإضافية واصلاح أعطال البرامجيات. والأهم من ذلك كله هو أن البرامجيات الجديدة توفر الأساس اللازم للبدء في توزيع تجريبي لبيانات نظام الرصد الدولي ومنتجات مركز البيانات الدولي على الدول الموقعة. وقد بدأ الاختبار التمهيدي لهذه القدرة الرئيسية في أول شهر تشرين الثاني/نوفمبر.

-٢٤ وانصب التركيز الرئيسي خلال عام ١٩٩٩ على اعداد وتشغيل وصيانة الأجهزة الحاسوبية والبرامجيات التجارية دعما للإصداراتين ٢ و ١-٢. ويتوفر النموذج الأولى لمركز البيانات الدولي قائمة جرد تفصيلية عن تركيب الحواسيب وترتيب أنساقها، ومجاميع البرامجيات التجارية المستخدمة والبرامجيات العامة.

-٢٥ وعلى الرغم من أن خطة تنفيذ الاصدارة ٢ كانت تتوقع تنفيذ هذه الاصدارة في شباط/فبراير ١٩٩٩ فقد تأخر التنفيذ نتيجة لمشاكل نشأت في الولايات المتحدة الأمريكية فيما يخص الانتهاء من اصدار رخصة التصدير. وقد تعين، نتيجة لهذا التأخير، اعادة ترتيب نسق البنية الأساسية التي كانت قد أعدت للإصدارة ٢ بحلول كانون الثاني/يناير ١٩٩٩، بحيث توفر الدعم من جديد للإصدارة ١. ثم أعيد ترتيب نسق هذه البنية الأساسية مرة ثانية وفقا لقائمة جرد الاصدارة ٢ قبل تنفيذها في أيار/مايو. وبدأ تنفيذ الاصدارة ٢ في ١٠ أيار/مايو ١٩٩٩ واستكمل اختبار صلاحيتها في ١٩ تموز/يوليه. وقد

أدخلت طوال الربع الثالث من العام تحديثات على الأجهزة والبرمجيات بغية معالجة المشاكل الحاسوبية لعام ٢٠٠٠ والتهيؤ للإصدارة ١-٢. أما تنفيذ هذه الإصدارة فقد بدأ في ٢٨ أيلول/سبتمبر وأنجز في ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر بالانتهاء بنجاح من اختبار صلاحيتها وتجربتها على مدى زمني يحاكي عام ٢٠٠٠.

-٢٦ وتوالىت عمليات الاختبار والتقييم التفصيلي للإصدارة ١ التي كانت قد بدأت في عام ١٩٩٨ واستكملت عدة دراسات مهمة في عام ١٩٩٩. وبحلول نهاية عام ١٩٩٩، كان العمل قد بدأ بالفعل في تقييم الإصدارة ١-٢ واختبارها تفصيلياً. وقد تركز العمل الأولى على مراقبة جودة البيانات المستخدمة في برمجيات معالجة الإشارات وعلى الكشف عن خوارزمية المعالجة الصوتية المائية. وهناك أعمال إضافية يضطلع بها حالياً لاستغلال المعلومات المستقة من مقارنة العلامات الهاوية لتكثيف معالجة البيانات الواردة من المحطات السينمائية (تقليل عدد حالات الكشف الكاذبة وزيادة كفاءة عملية الكشف).

#### باء-٢-١- التدريب

-٢٧ تهدف الدورات التدريبية لمركز البيانات الدولي إلى زيادة مجموع عدد المرشحين المحتملين للمناصب المقبلة في شعبة مركز البيانات الدولي وتوزيعهم الجغرافي. ويتألق المتدربون مقتمة متعمقة عن المعاهدة، ووظائف الأمانة الفنية المؤقتة وواجبات المركز ومسؤولياته وخبرات مكثفة عن تحليل البيانات العملية باستخدام برمجيات المركز بشأن التطبيقات الخاصة بالرصد. وقد اختتمت الدورة التدريبية الثالثة التي نظمها مركز البيانات الدولي، وهي الأولى التي تقام في مرافق المركز بغيينا، في ٤ أيار/مايو ١٩٩٩، حينما أتم ستة متربين ينتمون إلى ستة بلدان مختلفة دورتهم التدريبية التي استغرقت ستة أشهر. وأكمل خمسة متربين من خمسة بلدان مختلفة، اختياروا الدورة المركز التدريبية الرابعة دورتهم في ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩. وقد اختير خمسة أشخاص من بين ٨٠ متقدماً لهذه الدورة التدريبية الخامسة، المقرر أن تبدأ في آذار/مارس عام ٢٠٠٠.

-٢٨ واستحدثت دورantan تدريبيتان نموذجيتان لدعم مراكز البيانات الوطنية استهدفتا توفير المعلومات والتوجيهات اللازمة للدول الموقعة كيما تستفيد استقادة كاملة من البيانات والمنتجات والخدمات التي يقدمها مركز البيانات الدولي. وقد حضر واحد وعشرون مشاركاً من ٢١ دولة موقعة الدورة التدريبية التمهيدية لمدراء مراكز البيانات الوطنية، التي أقيمت في فيينا من ٨ إلى ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر. وشارك أحد عشر متربباً من ١١ دولة موقعة في الدورة التدريبية التمهيدية للموظفين التقنيين

الموفدين من مراكز البيانات الوطنية، والتي أقيمت في الفترة من ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر الى ١٠ كانون الأول/ديسمبر.

#### باء-٤- بـرـنـامـج الرـصـد

-٢٩ أنشئ هذا البرنامج بهدف لإجراء اختبارات تشغيلية متكاملة لبرامجيات مركز البيانات الدولي وخدماته المقدمة إلى الدول الموقعة. وتمثل المنجزات الرئيسية التي حققها في عام ١٩٩٩ في إجراء الاختبار التشغيلي للإصداراتين ٢ و ١-٢ من برامجيات المركز، والتهيؤ لاصدار منتجات قياسية لسبعة أيام بيانات في الأسبوع اعتباراً من عام ٢٠٠٠.

#### باء-٢-١- المعالجة السينمائية الصوتية والمائية بدون الصوتية ولختبار التحاليل

-٣٠ خلال عام ١٩٩٩، ازداد عدد المحطات القادرة على المساهمة في منتجات البيانات الصوتية السينمائية من ٤٤ إلى ٨٢ محطة. ولا تزال قلة توفر البيانات من بعض هذه المحطات الطوعية عن طريق النموذج الأولي لمركز البيانات الدولي إلى المركز، والناتجة إلى حد كبير عن حالات انقطاع ارسال المحطات والاتصالات المخصصة الغرض ومراكز البيانات الوطنية، تشكل عقبة رئيسية أمام اصدار منتجات خاصة بلختبار النوعية. وكالعادة فإن نسبة توافر البيانات لم تتجاوز ٩٥ في المائة سوى في ما يتراوح بين ١٥ إلى ٢٠ محطة، أما البيانات الواردة من محطات معينة فقد كانت قليلة جداً في كثير من الأحيان أو معدومة. وهذه حالة لا بد أن تتحسن نتيجة لجمع المحطات التي تبث بياناتها عبر مرافق الاتصالات العالمية بصورة تدريجية خلال عام ٢٠٠٠.

-٣١ وتواصلت خلال العام عملية احتياز البيانات ومعالجتها أو توماتيا على مدى ٢٤ ساعة وبواقع سبعة أيام في الأسبوع، مع انقطاعات خلال عمليات تركيب الاصدارات، بغية تقييم قدرة الاصدارات ١ و ٢ و ١-٢ ومتانتها. وبينما كانت شعبة مركز البيانات الدولي تنتظر تسليم الاصدارة ٢ في وقت مبكر من العام، فقد قامت باعادة تركيب برامجيات الاصدارة ١ بقصد اختبارها. وخلال هذا الوقت قامت الشعبة بإيابها باصدار قائمة الأحداث النمطية الآلية رقم ١ من قوائم الأحداث النمطية لمدة ٥٠ يوماً وبها ٦٨٤ حادثة ونشرات الأحداث المنقحة لمدة ٢٤ يوماً وبها ٩٦٣ حادثة. وقد ساهم محللون، في الفترة الواقعة بين اختبار صلاحية الاصدارة ٢ في تموز/يوليه ونهاية تشرين الثاني/نوفمبر، في اصدار نشرات الأحداث المنقحة طوال ما مجموعه ٥١ يوماً (الجدول ٣)، ابتداءً من يومي بيانات أسبوعياً وصولاً إلى خمسة أيام بيانات في الأسبوع.

**الجدول ٣ - الأحداث الواردة في قوائم ونشرات أحداث مركز البيانات الدولي ونموذجه الأولي عن الفترة ١ تموز/يوليه الى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩**

الناتج	مركز البيانات الدولي	النموذج الأولي لمركز البيانات الدولي
القائمة الآوتوماتية للأحداث النمطية رقم ٣ لمدة ١٥٣ يوما	٩٣٣٤	٩١٤٠
نشرة الأحداث المنقحة لمدة ٥١ يوما من أيام مركز البيانات الدولي	١٩٥٥	١٩٢١

-٣٢- برهنت كافة الاختبارات المتعلقة بالانتاج وسواء على كونها قيمة بالنسبة لتشخيص الأعطال في البرامجيات وتحسين الاجراءات. وقد بيّنت التجارب، التي قام خلالها المحللون جميعاً كل بمفرده بتنقيح نفس البيانات بصورة متقارنة، أوجه التضارب في ممارسة المحللين، وكذلك التحسينات الممكن ادخالها على الاجراءات والمعايير التوجيهية. وتوحي المقارنات التي عقدت بين نشرات الأحداث المستعرضة للنموذج الأولي لمركز البيانات الدولي والمركز أنه حتى عندما كانت وفرة البيانات لدى كلاً المركزين متشابهة تماماً، فإن ١٤ في المائة تقريباً من الأحداث كانت غير معهودة بالنسبة لأي من النشرات، وربما يرجع ذلك إلى اختلاف نتائج المعالجة الآوتوماتية للبيانات وأختلاف اجراءات التنقيح التي يلجأ إليها المحللون. وستحافظ هذه المسائل بالاهتمام خلال عام ٢٠٠٠.

**باء-٢-٢- معالجة بيانات التوييدات المشعة ولختبار التحاليل**

-٣٣- خلال عام ١٩٩٩، ازداد عدد المحطات المساهمة في النشرات الخاصة بمعالجة بيانات التوييدات المشعة من ١٦ إلى ١٨ محطة، موفقة بذلك اختبارات أولية، ولكنها هامة للاصدارات ١ و ٢ و ١-٢. وهناك ست محطات من بين ١٨ محطة تتمد مركز البيانات الدولي بالبيانات تعمل بأسلوب الرصد اليومي، بينما تعمل المحطات الـ ١٢ الأخرى على فترات أسبوعية منأخذ العينات. وهناك من بين المحطات التي تعمل بأسلوب الرصد اليومي، ثلاثة محطات تعمل بـ "أسلوب نظام الرصد الدولي"، حيث تقوم بأخذ العينات وقياس درجة الاضمحلال والاحتياز على مدار الساعة وبسبعين فترات يومية في الأسبوع، بينما تعمل ثلاثة محطات أخرى أربعة أيام في الأسبوع إضافة إلىأخذ العينات في عطلة نهاية الأسبوع. وتجرى عمليات معالجة وتحليل بيانات التوييدات المشعة عادة في كل الأيام التي تستلم فيها البيانات، طالما كانت البرامجيات الرصدية لمركز البيانات الدولي قيد التشغيل (الجدول ٤).

**الجدول ٤ - الأطیاف المستلمة والمعالجة خلال الفترة من ١ كانون الثاني/يناير الى ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩ الى جانب مستويات تصنیف الأطیاف المطلقة**

فئة الأطیاف	المجموع	المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المستوى ٤	المستوى ٥
استلمت لأغراض المعالجة	٢٠٣٢	-	-	-	-	-
علجت بصورة أوتوماتية	٢٠٣٠	١٠٥٥	٢١٢	٢٢٩	٢٢٦	٣٠
نفتح	٢٠٣٠					
أطلقت بعد تصنیفها	١٨٥٣	١٣٥٧	٩٠	٣٣٨	٦٨	صفر
نفتح ولكنها لم تطلق بعد تصنیفها	١٧٧					

**باء-٣-٢- الاندماج والتنقیح والخدمات**

-٣٤ قامت شعبة مركز البيانات الدولي لأول مرة بالاختبار أداء وقدرات برامجيات نمنجة الانتقال في الغلاف الجوي وما يتصل بها من اندماج ووسائل التصور المتوفرة خلال الاصدارتين ٢ و ١-٢. وقد اشتملت الأنشطة المضطلع بها يوميا على استرداد البيانات الخاصة بالأرصاد الجوية ورصد نظم نمنجة الانتقال في الغلاف الجوي وتوليد "مجالات الملاحظة".

-٣٥ وكجزء من برنامج لضمان جودة المنتجات ومعالجة البيانات، أجرت شعبة مركز البيانات الدولي مقارنات منتظمة لمنتجات الاختبار الصادرة عن المركز مع مثيلاتها الصادرة من المنظمات الدولية الأخرى. كما استنبط اقتراح يتعلق بوضع مجموعة من معايير القرارات لكي يسترشد به المحللون خلال تنفيذهم التواصلي لأطیاف التویدات المشعة سعيا الى تقليل احتمال وقوع حادثة كاذبة تخص التویدات المشعة من المستوى ٤ عند اتحاد ذروة طاقتها ١٤٠ كيلو الكترون فولت من الجرمانيوم-٧٥ شبه المستقر بطريق الخطأ مع التكينيتيوم-٩٩ شبه المستقر.

-٣٦ وقد تم، خلال عام ١٩٩٩، تلبية ٥٠ طلبا وردت من مصادر من خارج مركز البيانات الدولي. ومن ضمن هذه المصادر شعب آخر تابعة للأمانة الفنية المؤقتة، والنموذج الأولي لمركز البيانات الدولي والبعثات الدائمة وعد من مراكز البيانات الوطنية. وقدمت طلبات تتعلق بالحصول على معلومات تقنية

عن مركز البيانات الدولي، والمنظم الآوتوماتي لطلبات البيانات (AutoDRM)، وسبل الوصول الى البيانات والمنتجات، واستخدام المحفظات والاحصاءات المتعلقة بتوفير البيانات.

٣٧- وبدأت الأعمال التحضيرية المتعلقة بتوفير البيانات والمنتجات والخدمات للدول الموقعة بصورة منتظمة اعتباراً من عام ٢٠٠٠. وأرسل مشروع لدليل المستفيدين من مركز البيانات الدولي على نظام اتصالات الخبراء ووزع أثناء انعقاد الدورة العاشرة للفريق العامل باء، وهو يتضمن شرحاً للكيفية التي يمكن بها لمراسلين البيانات الوطنية الوصول إلى بيانات نظام الرصد الدولي ومنتجاته مركز البيانات الدولي. ومنذ ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩، بدأ عدد قليل من مراسلين البيانات الوطنية، التي تجاوبت مع عرض قدم أثناء انعقاد الدورة العاشرة للعمل مع شعبة مركز البيانات الدولي، باختبار ما زودوا به حديثاً من قدرة للوصول إلى البيانات والمنتجات من خلال الاشتراكات والمنظم الآوتوماتي لطلبات البيانات والشبكة العالمية World Wide Web. وتواصلت الأعمال التحضيرية بأن وزعت على جميع الدول الموقعة استماراة تسجيل البيانات الموثقة من الدول الموقعة واستبيان يتعلق بالمتطلبات الوطنية للحصول على البيانات وتقديمها والوصول إليها وتحليلها.

٣٨- وسعياً إلى اطلاع الزوار والمستفيدين المحتملين على بيانات ومنتجات مركز البيانات الدولي واللجنة التحضيرية، فقد جرى تحديد ثلاثة مواقع لزيارة المفتوحة خلال انعقاد الدورتين التاسعة والعشرة للفريق العامل باء في أيار/مايو وأيلول/سبتمبر، وللمندوبين المؤمنين إلى مؤتمر العادة الرابعة عشرة (المؤتمر المعنى بتيسير بدء نفاذ معايدة الحظر الشامل للتجارب النووية) الذي عقد في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩. كما نظمت خلال السنة ٣٥ جولة لزيارة مركز البيانات الدولي.

#### ٣-٤- برنامج الأساليب العلمية ودمج البيانات

٣٩- يغطي هذا البرنامج عمليات تركيب وإدارة وتقدير برامجيات التطبيقات والأساليب العلمية لمركز البيانات الدولي وتطورها التدريجي وتوثيقها. ويجري حالياً تغيير تركيز هذا البرنامج من منتجات برامجيات متقدمة من النموذج الأولي لمركز البيانات الدولي إلى إدارة أكثر استقلالية مع تحسين الأساليب العلمية المستخدمة. وقد كرس جانب كبير من المجهود الذي يبذل ضمن إطار البرنامج خلال عام ١٩٩٩ إلى الأنشطة المتعلقة بتخطيط وتركيب الإصدارتين ٢ و ١-٢ واختبار صلاحيتها.

#### **٣-١- الأسلوب السيمية والصوتية المائية ودون الصوتية**

وقد وثقت نتائج الأعمال المضطلع بها ضمن هذا البرنامج في سلسلة التقارير التقنية الصادرة عن مركز البيانات الدولي. ويتضمن التقرير المعنون "الاختبار الثابت لمجموعة البيانات" (PTS/IDC) (6/1999) شرحاً للكيفية التي استخدمت بها مجموعة البيانات هذه لدراسة متانة وموثوقية برامجيات الاصدارة 1. وقد أوصى فريق خبراء الفريق العامل بـاء ومركز البيانات الدولي المعنى بإجراءات تحليل البيانات باعتماد الدراسة الواردة في تقرير الحالة المتعلق ببرامجيات معالجة الاشارات DFX: تقييم معالجة الكشف الآوتوماتي للإصدارة واحد (PTS/IDC-1999/8)، كوسيلة لفهم هذه البرامجيات وتتأثير جدولة الفوائل الزمنية المختلفة لارسال البيانات وتوافقها على صحة عملية المعالجة ومتانتها وموثوقيتها. وقد برهن تقييم المعالجة الآوتوماتية للإصدارة 1 باستخدام كشف قياسي وقائمة الأحداث (7/1999-PTS/IDC)، فائدة وجود مجموعة قياسية من البيانات المستندة الى بيانات فعالية حللت بشرياً في ظل ظروف متحكم بها بالنسبة لـ (أ) تقييم أداء نظام المعالجة الآوتوماتية، و(ب) تحديد المجالات التي تحتاج الى المزيد من التحسين، و(ج) توفير معلومات تتعلق بتكييف النظم مستقبلاً، و(د) مقارنة أداء المحللين، و(هـ) زيادة المعايير والمساعدة على تحسين اجراءات عملية التنقيح التي اتبعها المحللون. ويلقي تقييم المعالجة الصوتية المائية في برامجيات الرصد التي تتضمنها الاصدارة واحد، والخاصة بمعاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية نظرة أولية على عملية معالجة البيانات الصوتية المائية، ويستنتج أنه من المتعين إعادة النظر في "الزمن المرجع للاحتمال"، وهو معيار قياس وقت وصول الطاقة الصوتية المائية وما يحيط به من تشکك وأنه سيتعين اجراء المزيد من الدراسة عن تحديد الطورين هاء وباء وعلاقتهما حالما يبدأ المزيد من المحطات الهيدروفونية ومحطات الطور-باء بارسال البيانات الى مركز البيانات الدولي. ويتضمن مذكرة موجزة عن التحديد الآوتوماتي لموقع انفجار خاص بالمعايرة أجري في كازاخستان في ٢٢ آب /أغسطس ١٩٩٨ (PTS/IDC-1999/1) دراسة المعالجة الآوتوماتية للبيانات المستقة من تفجير خاص بالمعايرة في الموقع السابق لإجراء التجارب النووية السوفياتية في كازاخستان.

وكانت أهم نتائج الدراسات التي أجريت ضمن هذا البرنامج عبارة عن مقترنات عملية تتعلق باشغال تغييرات على الأساليب العلمية، والبرمجيات و/أو الإجراءات، وترمي كلها إلى تحسين منتجات مركز البيانات الدولي وخدماته والكفاءة التي تقدم بها هذه المنتجات والخدمات. وتمثل أحدث النتائج العلمosa التي أمكن الحصول عليها بالفعل من الاختبار التفصيلي للإصدار ١-٢ في قيام برنامج الأساليب العلمية وبمعجم البيانات، بالتعاون الوثيق مع برنامج الرصد، بتوثيق ما يزيد على ١٠٠ مشكلة تتصل بالبرمجيات وتقييمها إلى النموذج الأولي لمركز البيانات الدولي بفعالية حلها. ومن المؤمل أن

يتم حل الكثير من هذه المشاكل بسرعة من خلال ضمها إلى الاصداره ١-٢ أو ادراجها في الاصداره ٣.

٤٢ - وقد شاركت شعبتا مركز البيانات الدولي ونظام الرصد الدولي في اعداد مجموعة مقتربة من المتطلبات ذات المستوى العالمي لتحسين أشكال وبروتوكولات البيانات المستمرة، وفتح باب المناقشة بشأن هذه المسألة على نظام اتصالات الخبراء. وتم، كخطوة وسيطة نحو تلبية هذه المتطلبات تعريف بروتوكول البيانات المستمرة - الصيغة ١-١، وهو قيد التطوير حاليا في النموذج الأولي لمركز البيانات الدولي. ومن المنتظر انتاج اصدارة أولية من الصيغة ١-١ في كانون الثاني/يناير عام ٢٠٠٠، وبذلك ستتوفر القدرة اللازمة لشعبتي نظام الرصد الدولي ومركز البيانات الدولي على فهم واختبار النظام الجديد وقدرته على دعم تحسين عملية احتياز البيانات، وتوثيقها، والمعلومات والتوجيهات المتعلقة بصلاحية استخدامها.

#### **باء-٢-٣- الأساليب المتعلقة بالنويدات المشعة والانتماج**

٤٣ - أجريت دراسة عن تعريف مفهوم النويدات المشعة ذات الصلة بمعاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية وهي ترد في الوثيقة (PTS/IDC-1999/2). وكانت الغاية الأساسية من هذه الدراسة هي التوصية بفئة النويدات التي ينبغي استخدامها لرفع قياسات أشعة غاما الى مستوى أعلى في مخطط الفرز المؤلف من خمسة مستويات ومعتمد في عام ١٩٩٨. ويجري استخدام النويدات المقتربة ذات الصلة في تنفيذ دراسات أخرى. وتتضمن احدى الدراسات الجارية حاليا النظر في الكيفية التي يمكن بها استخدام معدلات نشاط نظائر معين من قبل الدول الموقعة لتفصيل البيانات المتعلقة بقياس مصدر هذا النشاط.

٤٤ - كما خصص الكثير من الجهد لما قام به الخبراء من تحليل لأطيااف نظام الرصد الدولي ولتقديم المعارف والتفسيرات المتعلقة بنذرى أشعة غاما غير المعروفة من قبل. ويتمثل أحد الأمثلة على ذلك في الذروة المحدودة التي تحدث بين الحين والأخر والتي يمكن بسهولة اعتبارها خطأ على أنها نويدة من نويدات الباريوم-١٤٠ ذات الأهمية الكبيرة. وقد اتضح أن هذه الذروة ناجمة عن استحداث النيوترونات بمستوى معين في الرصاص-٢٠٦ الذي يحتويه درع المكشاف.

٤٥ - واضطاعت شعبتا نظام الرصد الدولي ومركز البيانات الدولي، بالتعاون مع مشغلي المحطات والمخبرات، بتجربة لاختبار الاجراءات والترتيبات التجارية المتعلقة بنقل، وتعقب وحفظ عينات

النويdas المشعة لنظام الرصد الدولي. وقد بدأت هذه التجربة في ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر مع ١١ محطة للنويdas المشعة ومشاركة ١٥ مختبراً من مختبرات النويdas المشعة.

-٤٦ توأصلت المناقشات خلال عام ١٩٩٩ مع المنظمة العالمية للأرصاد الجوية ومرانز الأرصاد الجوية الوطنية المتعلقة بها لاستطلاع مجالات تعاونية محتملة، من ضمنها توفير بيانات خاصة بالأرصاد الجوية وخبرات تحليلية للأمانة الفنية المؤقتة. والموعد المستهدف لوضع اتفاق بشأن بعض هذه المسائل كيما تدرسها اللجنة التحضيرية وهذه المنظمة هو أيار/مايو عام ٢٠٠٠.

#### باء-٣-٣- نمج البرامجيات

-٤٧ كان عام ١٩٩٩ إيداناً بوضع جميع البرامجيات الخاصة بالتطبيقات الرصدية تحت مراقبة شعبة مركز البيانات الدولي ضمن آلية لتعقب شكليات هذه البرامجيات وتصوّصها. وفي ضوء ما تقدم من ظروف، تعاونت شعبة مركز البيانات الدولي وقسم التقييم في تشرين الثاني/نوفمبر وكانون الأول/ديسمبر في مشروع يتعلق بإجراء دراسة تفصيلية لجودة برامج البرامجيات، بالمقارنة مع الأساليب العلمية الواردة فيها. وستظهر نتائج هذا المشروع في أوائل عام ٢٠٠٠.

-٤٨ ويتمثل أحد الأنشطة الهامة والجارية في تنفيذ اختبار أساليب وبرامجيات لاحتياز البيانات بما يتيح تدفق البيانات مباشرة إلى مركز البيانات الدولي من محطات نظام الرصد الدولي. وقد أعدت شعبتا مركز البيانات الدولي ونظام الرصد الدولي وثيقة عملية لتنسيق الإجراءات التي تتخذها الأمانة الفنية المؤقتة، ومشغلي محطات نظام الرصد الدولي، ومشغلي الاتصالات ومرانز البيانات الوطنية، ولتزويدهم بمبادئ توجيهية عن كيفية المباشرة باختبار تدفق البيانات الجديدة، بما يفضي إلى نمج البيانات ضمن عملية المعالجة التي يتولاها مركز البيانات الدولي. كما وضعت الوسائل الازمة لاستقبال البيانات ومقارنتها إلى مركز البيانات الدولي مع ما يقابلها من تدفق البيانات إلى النموذج الأولي لمركز البيانات الدولي خلال فترة الاختبار الأولى.

-٤٩ وأيدت اللجنة التحضيرية اهتماماً متزايداً بالمسألة الخاصة ببرامجيات مرانز البيانات الوطنية. ويجري، استجابة لذلك، تجميع طائفة من البرامجيات يطلق عليها Geotool، لكي تكون بمثابة نموذج أولي، وستوضع عما قريب في متناول الدول الموقعة لأغراض اختبارها وتنقيتها.

#### **باء-٣-٤- المكتبة والتوثيق التقني**

-٥٠ تتولى شعبة مركز البيانات الدولي تنسيق علاقات الأمانة الفنية المؤقتة مع مكتبة مركز فيينا الدولي وحصولها على الكتب منها واحتراكها في المجالات على السواء. وقد اتضح من استقصاء أجرته شعبة مركز البيانات الدولي بنهاية عام ١٩٩٩، فيما يخص الجانب الأول، أن معظم موظفي الأمانة الفنية المؤقتة لا يستفيدون من الخدمات التي تقدمها المكتبة، وأنه ربما كانت هناك وسيلة أكثر فعالية من حيث التكلفة لتوفير هذه الخدمات إلى الموظفين. كما تعمل هذه الشعبة مع قسم خدمات المؤتمرات لتوحيد الأساليب والعمليات المتتبعة داخل الأمانة الفنية المؤقتة فيما يتعلق بنشر التقارير التقنية، وتقوم بوضع الخطط الالزمة لاستيفاء المتطلبات الهامة للتوثيق التقني فيما يخص برامجيات الرصد لمركز البيانات الدولي، والمرافق الأساسية والإجراءات.

#### **باء-٤- برامج المرافق الأساسية**

-٥١ يتضمن هذا البرنامج الاجراءات المتعلقة بتنفيذ وإدارة وصيانة وتأمين تشغيل الأجهزة الحاسوبية والبرمجيات التجارية. وترتديناه خلاصة عن أهم ما حققه البرنامج من إنجازات خلال عام ١٩٩٩.

#### **باء-٤-١- اقتناء الأجهزة والبرمجيات التجارية**

-٥٢ أكملت شعبة مركز البيانات الدولي، مدعومة من الشعب الأخرى التابعة للأمانة الفنية المؤقتة، برنامج مشترياتها لعام ١٩٩٩ برمته. وقد انصب العديد من الأنشطة الاشتراكية على تحسين موثوقية وأمن النظم الحاسوبية للأمانة الفنية المؤقتة عموماً. غير أن ثلاثة عمليات اشتراء كبيرة تبلغ قيمة الواحدة منها ١٠٠٠٠٠٠٠ دولار أمريكي تقريباً طفت على النشاط المضطلع به في هذا المجال خلال عام ١٩٩٩.

-٥٣ وكانت أول عملية اشتراء كبيرة تتم في عام ١٩٩٩ تخص المجموعة الرئيسية الثالثة من محطات العمل والوحدات الخدمية الحاسوبية الخاصة بشعبة مركز البيانات الدولي. وقد نسقت هذه العملية مع المتطلبات المتعلقة بمعدات مماثلة ضمن الشعب الأخرى ضمناً للتطابق المواصفات وللحصول على أسعار أكثر مواتاة. وجرى تنفيذ وتركيب النظام بكامله، وبذلك توفرت لشعبة مركز البيانات الدولي القدرة على اختبار برمجيات جديدة ومطورة دون اللجوء إلى الوقف الكلي للاختبار الجاري لبرمجيات الاصدار الخاصة بمركز البيانات الدولي. أما عملية الاشتاء الرئيسية الثانية فكانت تتعلق بنظام شامل لخزن البيانات بطاقة ٧٠ تيرابايت. ومن المزمع أن يوضع هذا النظام المهم قيد التشغيل

بطول الرابع الثالث من عام ٢٠٠٠ . ورغم أنه كان من المقرر أصلاً شراوه في عام ٢٠٠٠ ، فإن الفريق العامل باء أوصى بالاسراع في عملية اشتراء كبيرة ثلاثة لعام ١٩٩٩ ، تتكون من مراافق أساسية عامة لدعم وضع وادارة مفاتيح التوثيق المتعلقة باثبات صلاحية البيانات الواردة الى نظام الرصد الدولي وغيرها من المعلومات، والتوفيق الرقمي للمعلومات والمنتجات الصادرة عنه.

#### **باء-٤-٤- مراافق مركز البيانات الدولي**

-٥٤- استكملت المراافق المالية لمركز البيانات الدولي أساساً في عام ١٩٩٩ . فقد انتهى العمل بمركز العمليات، الذي استخدمته الأمانة الفنية المؤقتة ككل في استضافة ١٥٨ جلسة عقدت خلال عام ١٩٩٩ ، من ضمنها رصد الاختبارات التي يجريها مركز البيانات الدولي، وتمارين التفتیش العمومي، والتدريب، والتجارب الایضاحية ونقل وقائع المؤتمرات عن بعد. أما النشاط الأكثر أهمية المتبقى في هذا المجال فهو يتمثل في اجراء تحقق متعمق واثبات صلاحية للمراافق المالية، بما فيها مراافق توليد الطاقة الكهربائية، وتكييف الهواء، والوقاية من الحرائق ومراقبة الوصول إلى البيانات. وجرت مفاوضات بشأن الوصول إلى اتفاق خدمي مع خدمة ادارة المباني التابعة لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) تتولى بموجبها المسؤلية عن تشغيل وصيانة نظم توليد الطاقة والنظم البيئية بصورة منتظمة.

#### **باء-٣-٤- تقديم الدعم الحاسوبي للأمانة الفنية المؤقتة**

-٥٥- مع سير العمل في تشغيل المراافق الالزامية لدعم التطبيقات الرصبية لمركز البيانات الدولي، فقد تحول الاهتمام في عام ١٩٩٩ إلى تحسين المراافق الضرورية لدعم احتياجات الأمانة الفنية المؤقتة ككل من تكنولوجيا المعلومات. ويجري، بناء على مشورة مراجع الحسابات الخارجي، وضع خطة استراتيجية لتقنيولوجيا المعلومات بما يكفل اعتماد نهج فعال من حيث التكلفة والتكنولوجيا بشأن المتطلبات الحاسوبية للأمانة الفنية المؤقتة على المدى الطويل. ويتضمن ذلك، علاوة على مراعاة الاصدارات المقبلة من برامجيات مركز البيانات الدولي، الوظائف المكتبية والإدارية أيضاً، والتطوير العلمي، واجراء الاختبارات، والتشغيل والوظائف التقييمية التي ستتحاجها الشعب الأخرى مستقبلاً. وينصب أحد التأكيدات الهامة بصفة خاصة على استحداث وسط حاسوبي أمين ومتين ومرن من شأنه استيفاء المتطلبات المتعلقة بإجراء الاختبارات والتوثيق والسرية الناشئة داخل اللجنة التحضيرية. وستتوفر هذه الممارسة التخطيطية وثائق أكثر تفصيلاً عن الشبكة الحاسوبية للأمانة الفنية المؤقتة المطلوبة حاضراً ومستقبلاً، وعن السياسات والإجراءات الجديدة الالزامية لتشغيل هذه الشبكة.

٥٦-

ومع حلول نهاية عام ١٩٩٩، كانت شعبة مركز البيانات الدولي تقوم بالفعل بتوفير مستوى لا يستهان به من الدعم بتكنولوجيا المعلومات للأمانة الفنية المؤقتة برمتها. وقد أنشئت خلمة الدعم الحاسوبية "help desk" في آب/أغسطس وهي مجهزة بنظام حديث للتليغ عن المشاكل وتعقبها، والاهتمام باحتياجات الأمانة الفنية المؤقتة من الأجهزة والبرمجيات. وفي آب/أغسطس، وبعد شهور من الاعداد والتخطيط، تولت شعبة مركز البيانات الدولي من مكتب الأمم المتحدة في فيينا (اليونوف) مهمة تقديم الخدمات الحاسوبية المكتبية، باستخدام شبكة جديدة تستند إلى معايير حديثة، من ضمنها Windows NT. ووسيطت شبكة UNIX التابعة لمركز البيانات الدولي لدعم احتياجات شبكات عربية نظام الرصد الدولي والتفتيش الموقعي وقسم التقييم من هذه الشبكة. وجرى تحسين أمن جميع الشبكات من خلال تركيب ومهابأة نظام جديد لمنع انتشار الحرائق عند وقوعها.

٥٧-

وبدأت شعبة مركز البيانات الدولي، بالتعاون مع جميع الشعب الأخرى التابعة للأمانة الفنية المؤقتة، عملية لمعج وتحسين النظم الشبكية وتلك الخاصة بقواعد البيانات، بما في ذلك الموقف الشبكي العام للجنة التحضيرية، ونظام اتصالات الخبراء، والموقف الشبكي الخاص بمنتجاته وخدماته مركز البيانات الدولي. كما تعكف شعبة مركز البيانات الدولي على استحداث شبكة مركبة قابلة للتتوسيع ونظام قاعدة بيانات من أجل توحيد المعلومات المتعلقة بأنشطة التتبع في الدول الموقعة ومعها.

جيم-

### البرنامج الرئيسي ٣: الاتصالات

٥٨-

تتمثل المهمة الرئيسية للبرنامج الرئيسي ٣، الذي يديره قسم الاتصالات العالمية التابع لشعبة مركز البيانات الدولي، في جمع بيانات نظام الرصد الدولي والبيانات المكملة لها في المركز وتوزيع بيانات نظام الرصد الدولي ومنتجاته المركز على الدول الموقعة. وترتديناه خلاصة لأنشطة المضطلع بها في عام ١٩٩٩.

جيم-١.

### الخصائص الهندسية لمرفق الاتصالات العالمية

٥٩-

تلقت الأمانة الفنية المؤقتة ١٠ تأكيدات من الدول الموقعة تتعلق بالشبكات الفرعية المستقلة، وستة تأكيدات تتصل بمجموعة من الخصائص الهندسية الأساسية والشبكات الفرعية المستقلة. وتوصلت المناقشات مع عدد من الدول موقعة بشأن تنفيذ شبكاتها الفرعية. ولا تزال الخصائص الهندسية المتغيرة والمتطلبات الخاصة للدول الموقعة تثير مسائل تقنية بالنسبة لقسم الاتصالات العالمية.

-٦٠ وعكف قسم الخدمات القانونية على وضع مشروع اتفاق نموذجي بشأن للشبكات الفرعية المستقلة من شأنه ارساء الاجراءات والاحكام والشروط التي يمكن عن طريقها دفع علاوات الى الدول المستضيفة لهذه الشبكات الفرعية. وعكف قسم الاتصالات العالمية على وضع أشكال قياسية للشبكات الفرعية المستقلة لتقديم تفاصيلها وخططها التقنية وفقاً لمتطلبات اللجنة التحضيرية.

#### جيم-٢- تنفيذ مرفق الاتصالات العالمية

-٦١ انتقل مرفق الاتصالات العالمية خلال عام ١٩٩٩ من الناحية المفاهيمية الى التنفيذ. وبحلول نهاية حزيران/يونيه ١٩٩٩ أنشئت تغطية ساتلية عالمية مع بدء تشغيل المحطات الطرفية ذات الفتحات الصغيرة جداً في غريس هايم، بألمانيا، لتغطية الشرق الأوسط وأوروبا، وفي فوسينو، باليطاليا، لتغطية منطقة المحيطين الأطلسي والهندسي، وفي ستيل فالى، بكاليفورنيا في الولايات المتحدة الأمريكية، لتغطية منطقة المحيط الهادئ. وأقيمت اتصالات أرضية للشبكات الفرعية المستقلة للولايات المتحدة الأمريكية (في آذار/مارس)، وكندا (في أيار/مايو)، وفرنسا (في حزيران/يونيه)، والترويج (في تشرين الثاني/نوفمبر). وكان قبل هذه الشبكات الفرعية وشيكا فيما يخص الترويج. وبحلول نهاية عام ١٩٩٩، أصبحت هذه الشبكات الفرعية ترسل البيانات الى مركز البيانات الدولي. وفي أول سبتمبر/أيلول وكانون الأول/ديسمبر، بدأت البيانات المستمرة بالتدفق من المحطتين السيزميتين الأساسيتين PS40 في سونسيكا، باسبانيا، و PS19 في فرايبونغ، بألمانيا. وكانت الأولى هي أول محطة من محطات الرصد الدولي تقوم بارسال البيانات بصورة مستمرة عبر مرفق الاتصالات العالمية من خلال الخصائص الهندسية الأساسية القائمة على ربط السواتل بالمحطات الطرفية ذات الفتحات الصغيرة جداً، وقد برهن تشغيلها على أن بروتوكول شبكة الانترنت لمرفق الاتصالات العالمية الذي يعالج التصاميم يعمل على ما يرام مع بروتوكول البيانات المستمرة.

-٦٢ وتواصل نشر المحطات الطرفية ذات الفتحات الصغيرة جداً التابعة لمرفق الاتصالات العالمية، حيث جرى إنشاء ٢٥ محطة مع نهاية السنة. كما أنجز ما مجموعه ٣٧ مسحاً موقعاً في إطار مرفق الاتصالات العالمية.

-٦٣ وفي حزيران/يونيه جرى استبدال الساتل Eutelsat 2F4 بالساتل Eutelsat W3. وهذا الأخير ساتل جديد له حزمة اشعاعية على درجة أكبر من القوة والسرعة، مما يجعله يوفر تغطية الشرق الأوسط وكذلك أوروبا على التردد ٦٦K.

-٦٤- وقامت الجهة المتعاقدة مع مرفق الاتصالات العالمية بتسليم نموذج أولى من نظام ادارة الشبكة لكي تستخدمه الأمانة الفنية المؤقتة. وجرى الاتفاق على المواصفات النهائية للنظام وقامت الجهة المتعاقدة مع مرفق الاتصالات العالمية خطة العمل الخاصة بإنجازه إلى الأمانة الفنية المؤقتة.

-٦٥- وجرى تعزيز تصميم مرفق الاتصالات العالمية باضافة موجهات محيطية الى الواقع النائي لمراكز البيانات الوطنية ونظام الرصد الدولي لتوفير الأمن لمرفق الاتصالات العالمية والتخفيف من معوقات تنفيذ الشبكة في الدول الموقعة.

-٦٦- وهناك نموذج أولى من نظام للتحويل الرقمي للأسماء والعنوانين على الانترنت يعمل عبر مرفق الاتصالات العالمية، وسيكتمل تنفيذه بصورة نهائية في عام ٢٠٠٠.

#### **جيم-٣- الاتصالات عن طريق شبكة الانترنت**

-٦٧- أنجزت عملية اشتاء بين الأمانة الفنية المؤقتة وشبكة الانترنت تتعلق باستئجار خط للاتصالات بطاقة ٢ ميغابايت في الثانية. وكان من المقرر انشاء هذا الخط في مطلع عام ٢٠٠٠ لنقل البيانات الى المجهز الخدمي للانترنت. ولا بد أن يؤدي هذا الربط الجديد الى تحسين امكانية ارتباط العديد من الدول الموقعة بنظام اتصالات الخبراء واسترداد البيانات والمنتجات من مركز البيانات الدولي على السواء.

#### **جيم-٤- حلقة العمل الخاصة بمرفق الاتصالات العالمية**

-٦٨- عقدت في فيينا من ١٣ الى ١٥ أيلول/سبتمبر حلقة عمل بشأن المواضيع المتعلقة بمعرفة الاتصالات العالمية استهدفت زيادة تفهم الخطوات اللازمة للتهيئة للارتباط بمرفق الاتصالات العالمية وارسال البيانات من خلالها. وقد حضر الحلقة ٦٧ مشاركاً من الأمانة الفنية المؤقتة والجهة المتعاقدة مع مرفق الاتصالات العالمية ومن ١٦ دولة موقعة. ووفرت الحلقة ملتقى فعالاً لمناقشة المسائل المتعلقة بالأمن، والشبكات الفرعية المستقلة، وتقديم البيانات وغير ذلك من الأمور المتعلقة بالاتصالات، وقامت الدول الموقعة اسهامات قيمة إلى الأمانة الفنية المؤقتة. وتتوفر المواد الخاصة بحلقة العمل وتقريرها الخاتمي على نظام اتصالات الخبراء.

**دالـ- البرنامج الرئيسي ٤: التفتيش الموقعي**

**دالـ-١- المتوجبة ومشاريع التوثيق**

**دالـ-١-١- دعم تطوير الدليل التشغيلي للتفتيش الموقعي**

-٦٩ دأبت اللجنة التحضيرية على اعتبار تطوير الدليل التشغيلي للتفتيش الموقعي بمثابة مهمة ذات أولوية بالنسبة للدول الموقعة والأمانة الفنية المؤقتة. وقد قدمت هذه الأخيرة دعماً كبيراً للفريق العامل باء وخبراته في مجال التفتيش الموقعي خلال دورات الفريق وفي الفترات التي تتخلل انعقادها على السواء، وساعدت منسق برنامج التفتيش الموقعي في تنسيق ما تقدمه مختلف الدول الموقعة والأمانة الفنية المؤقتة من إسهامات في الدليل، وقامت بتنظيم حلقات عمل استهدفت إيجاد الموارد اللازمة للدليل، وساعدت في إنشاء آلية محسنة لاندخال المزيد من التطوير على الدليل في عام ٢٠٠٠. وقد اشتملت الجهود الأخرى التي بذلتها الأمانة الفنية المؤقتة في هذا الصدد على إيجاد وسيلة للوصول إلى الدليل التشغيلي بمعاونة الحاسوب، وقاعدة بيانات عن موارد الدليل ومواد حملة العمل الخاصة بالتفتيش الموقعي التي أدخلت عليها تغييرات إضافية لكي تستخدم في تطوير الدليل.

**دالـ-٢- تببيب فصول الدليل التشغيلي للتفتيش الموقعي**

-٧٠ الدليل التشغيلي للتفتيش الموقعي هو وثيقة في شكل مجلد يسترشد به في تنفيذ عمليات التفتيش الموقعي. و كنتيجة للمساهمات التي وردت من العديد من الدول الموقعة المعهتمة في نهاية عام ١٩٩٩، فإن المواد الازمة لوضع العديد من فصوله كانت متوفرة. وتتضمن هذه المواد فصولاً عن الترتيبات الدائمة، والإجراءات المتعلقة بتنفيذ عمليات التفتيش، والسياسة الخاصة بالسرية، والبنية الأساسية المقبلة للأمانة الفنية المؤقتة فيما يتعلق بالتفتيش الموقعي. وبما أن الفصل السادس المتعلق بتنفيذ عمليات التفتيش، قد أعطي أعلى درجة من الأولوية، فإنه أكثر فصول الدليل تطوراً وقد أوصى الفريق العامل باء باستخدامه مؤقتاً في الأغراض التدريبية الخاصة بالتفتيش الموقعي.

-٧١ وتمثل أكثر الانجازات الجديرة بالتنويه التي تحققت في عام ١٩٩٩ في اصدار الوثيقة WGB.10/TL-4/14/Rev.1. فهي تحتوي على الوجبة الأولى من عناصر النص المتبادل للدليل التشغيلي، التي تولى تحريرها فريق من خبراء التفتيش الموقعي. وقد أوصى الفريق العامل باء بأن تستخدم هذه الوثيقة كأساس لأنشطة الأخرى المتعلقة بالدليل.

### **دال-٣-١- أدلة لتسهيل الدليل التشغيلي وتحليله بمعاونة الحاسوب**

-٧٢ سعياً إلى دعم الفريق العامل باء في صياغة الدليل التشغيلي، فقد باشرت الأمانة الفنية المؤقتة بتحليل عمليات التفتيش الموقعي التي تعتبر بمثابة نظام. ونتيجة لذلك، بدأت الأمانة بوضع قائمة بالمسائل التي تتطلب النظر فيها مستقبلاً من قبل الفريق العامل باء. وتسيراً للوصول إلى نتائج تحليل نظام التفتيش الموقعي والاستفادة منها، فقد استحدثت الأمانة الفنية المؤقتة أداة ملوفة للمستفيدين تستند إلى الحاسوب. وتهبئ هذه الأداة السبيل للوصول بسهولة إلى أي جزء من أجزاء الدليل إلى جانب الوصول، من خلال مختلف آليات التواصل، إلى المراجع ذات الصلة بالمعاهدة ونتائج تحليل النظام. وقد استعملت هذه الأداة اثناء انعقاد الدورة التاسعة للفريق العامل باء وهي متوفرة للدول الموقعة كيما تستخدمنها في تطوير الدليل.

### **دال-٤- مصرف بيانات التفتيش الموقعي**

-٧٣ واصلت الأمانة الفنية المؤقتة خلال عام ١٩٩٩ نشاطها المتعلق بمصرف بيانات التفتيش الموقعي كجزء من تصميمها المفاهيمي العام للبنية الأساسية المقبلة للأمانة التقنية الازمة لاعداد وتنفيذ عمليات التفتيش الموقعي. ومظلاً يتضمن من خلال مختلف مشاريع التفتيش الموقعي في عام ١٩٩٩ بما فيها الدورات التدريبية وإجراء تجربة وممارسة مكتبة، فإن هناك حاجة متزايدة للوصول إلى اتفاق مبكر على المفاهيم، وما يقابلها من قواعد وسياسات وتصاميم هيكلية ومتطلبات مادية لإنشاء مصرف من هذا القبيل. ومن المعتقد أن مصرف البيانات سيعود بالفائدة أيضاً على تطوير الدليل التشغيلي.

### **دال-٥- حلقات العمل الخامسة بالتفتيش الموقعي**

-٧٤ سعياً إلى المساعدة في تطوير الدليل التشغيلي، فقد نظمت الأمانة الفنية المؤقتة حلقي عمل بشأن التفتيش الموقعي في عام ١٩٩٩، حضرها خبراء من ٢٦ دولة موقعة. وقد عقدت حلقة العمل - ٤ بشأن الفترات اللاحقة من التفتيش الموقعي: المنهجية، والمعدات واللوجستيات، في فيينا في أيار/مايو وتركزت على مواضيع من قبيل مواصفات التكنولوجيات والمعدات الازمة لفترات اللاحقة من التفتيش، وتقنيات تحليل البرامجيات والبيانات والتفتيش المتعلق بالمسائل اللوجستية. أما حلقة العمل - ٥، التي أقيمت في وكالة تقييم الدفاع وبحوثه في المملكة المتحدة في تشرين الثاني/نوفمبر بدعم من الحكومة البريطانية، فكانت بعنوان "تخطيط ودراسة مراحل التفتيش"، وقد تركزت على المسائل التقنية المتعلقة بالتفتيش الموقعي وكذلك على الأمور الإجرائية التي لها علاقة بتطوير

الدليل. وتناولت هذه المباحث ب بصورة رئيسية المسائل اللوجستية المتعلقة بالفترات التي تسبق عمليات التفتيش وتطبيق التكنولوجيات في الفترات الأولية من التفتيش ومواسيلها. وقد جرى تعليم التقارير الخاصة بكلتا الحلقتين على الدول الموقعة.

#### دال-٦-١- تجربة التفتيش في كازاخستان

-٧٥ بدعوة موجهة من جمهورية كازاخستان، أجريت تجربة للتفتيش الموقعي في الموقع السابق لإجراء التجارب النووية في سيميبلاتينسك من ١١ شرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩. وجرى وضع تصور يشمل طلب إجراء التفتيش الموقعي، والاختارات المتعلقة به وتنفيذها، بالاستناد إلى تفجير غير نووي بقوة ١٠٠ طن لأغراض المعايرة في نفق يمر عبر جبل ديجلان. وقد أجري هذا التفجير من قبل المركز النووي الوطني الكازاخستاني والوكالة المعنية بالحد من التهديدات المتصلة بالدفاع والتابعة للولايات المتحدة الأمريكية.

-٧٦ وضم فريق التفتيش ١٢ مشاركاً من الاتحاد الروسي وأسرائيل والصين وفرنسا وكازاخستان والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية والأمانة الفنية المؤقتة. وقد هيئت الحالة الواقعية للعملية من خلال توفير ظروف شبيهة بتلك التي قد تواجه فريقاً للتفتيش الموقعي، وعن طريق إبقاء الفريق على غير علم بموقع التفجير والتفاصيل الأخرى المتعلقة به. وكانت التجربة ناجحة للغاية في استكشاف التفتيشات والمنهجيات الالزامية للفترة الأولية من التفتيش الموقعي. وتعتبر المشاكل المصادفة والدروس المستخلصة بمثابة موارد مفيدة لوضع إجراءات لتطوير الدليل التشغيلي، والتجارب والمارسات الميدانية المقبلة والاختبارات التشغيلية.

#### دال-٦-٢- التدريب والعمليات

-٧٧ خلال عام ١٩٩٩، وضعت شعبة عمليات التفتيش الموقعي ونفذت برئامجها الخاص بالتدريب والتمارين على النحو الذي أقره الفريق العامل باء واللجنة التحضيرية.

-٧٨ وجرى بنجاح تنفيذ دورتين تمهيديتين في آذار/مارس وآب/أغسطس ١٩٩٩. وبلغ عدد المتدربين الذين شاركوا حتى الآن في الدورات التمهيدية الخاصة بالتفتيش الموقعي ١٠٤ متدربين من ٤٢ دولة موقعة وفروا معلومات تقييبة ايجابية للغاية عن هذه الدورات. ووضعت قائمة خاصة بعمليات التفتيش الموقعي كأساس لإجراء المزيد من الأنشطة التدريبية المتقدمة لمفتشي التفتيش الموقعي المحتملين.

- ٧٩- وفي كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، أُجري في فيينا أول تمرين مكتبي للتفتيش الموقعي بعد عملية تخطيط شامل قام بها فريق مراقبة، أنشأه الفريق العامل باء وبمشاركة ٣٠ خبيراً وطنياً تبرعت بخدماتهم الدول الموقعة و ١٠ موظفين من الأمانة الفنية المؤقتة. وقد راقب التمرين المكتبي ثمانية وعشرون مراقباً من الدول الموقعة. وجرت خلال التمرين محاكاة عدد من مراحل التفتيش الموقعي، بما في ذلك التفتيش التمهيدي، ونقطة الدخول والأيام القلائل الأولى من أنشطة التفتيش الموقعي في الميدان، قام بها فريق تفتيش وفريق من الدولة الطرف موضع التفتيش وفريق تابع لمركز دعم العمليات.
- ٨٠- وقد استهدف التمرين دعم عملية تطوير الدليل التشغيلي ووفر كثيراً من الدروس ضممت في تقرير مستقل قدم إلى الفريق العامل باء. أما الهدف الثاني منه فكان اختبار التمرين المكتبي، باعتباره أحد عناصر برنامج التدريب والتمارين. وبذلك يبرهن على كونه أداة مفيدة توفر نظرة متعمقة عن عملية التفتيش الموقعي المعقدة والحساسة.
- ٨١- كما عكفت الأمانة الفنية المؤقتة خلال عام ١٩٩٩ على إعداد مفهوم وتصميم أوليين لمركز دعم العمليات في المستقبل. غير أنه لم يجر بعد تطوير التصميم، ولا سيما الإجراءات التشغيلية.
- ٨٢- ويتمثل النشاط الذي شارك فيه الاتحاد الروسي وفرنسا والأمانة الفنية المؤقتة فيما يتعلق بمناهج وتنظيم الدورات المتقدمة للتفتيش الموقعي في هذين البلدين خطوة هامة نحو تطوير برنامج التدريب والتمارين. وعلى الرغم من الاتفاق على تنظيم الدورات المتقدمة، فإن المناهج لم تكتمل وتكييف بعد لتطوير الدليل التشغيلي.
- دال-٢- المعدات**
- ٨٣- انتهت الأمانة الفنية المؤقتة من وضع عقد مع المورد الذي اختُص لتوريد أصناف المعدات السيسزمية المتنقلة لأغراض الاختبار والتدريب. وقد عملت الأمانة، توقيعاً لتنفيذ هذا النظام المتتطور في نيسان/أبريل ٢٠٠٠، إلى الارتفاع في نشاطها الموجه نحو وضع برنامج لاختبار المعدات. وطرحت مقترنات الأمانة الفنية المؤقتة المتعلقة بهذا البرنامج على الدورة الحادية عشرة للفريق العامل باء (شباط/فبراير ٢٠٠٠) وذلك بناء على طلب دورته العاشرة.
- ٨٤- كما باشرت الأمانة الفنية المؤقتة العمل على اقتناء معدات خاصة بمسح التفريقات المشعة وتحليلها. وقد قامت الأمانة، بعد تنفيذ وسائل الاجراء التنافسي الذي شارك في مباشرته قسماً المعدات

والمشتريات، بتعديم مواصفات الاشتراط النهائية لأدوات محمولة يدويا أو بالعربات تعمل بأشعة غاما لأغراض البحث والتعرف المحدود، على الدول الموقعة لابداء التعليقات بشأنها. وقد تلت الأمانة الفنية المؤقتة المزيد من التعليقات التقنية وقامت، وفقا للإجراءات المتعلقة بشراء معدات التفتيش الموقعي، بتمديد فترة مراجعة المعدات مرة أخرى. وكانت هناك مشاكل تقنية لا تزال تنتظر حلها وعندها فقط تكون الأمانة الفنية المؤقتة في وضع يمكنها من المضي قدما في هذا الإجراء الخاص بالمشتريات. أما بالنسبة لأداة قياس الطيف العالى الاستبيان العاملة بأشعة غاما لأغراض الاستخدام العيادى أو المختبرى، فان الإجراء التنافسى الذى اتخذته الأمانة، والمستند الى المتطلبات التقنية المعتمدة من قبل اللجنة التحضيرية، قد أظهر أنه ليس هناك مورد بمفرده فتح بالأمر له القدرة حاليا على تلبية المتطلبات التقنية الموضوعة بصورة كاملة. وتعكف الأمانة الفنية المؤقتة على استعراض الأمر وتقتضى الحاجة إدخال المزيد من التطوير على المقترنات المتعلقة بالاسراع فى عملية الاقتناء. وقد بوشر العمل في الحصول على المعدات الخاصة بأخذ عينات من غاز الزيتون وتنقيتها وتحليلها.

-٨٥ وقد أشارت الخبرة الأولية المكتسبة من شراء أصناف معدات التفتيش الموقعي باستخدام الإجراءات المعتمدة من قبل اللجنة التحضيرية الى أن عملية الاشتراك كل استغرقت وقتا أطول بكثير مما كان متوقعا وهو ما أثر سلبا على تنفيذ التفويض ضمن اطار النظام المالي للجنة التحضيرية. وبدأت الأمانة الفنية المؤقتة بوضع المقترنات الالزمة لحل هذا الاشكال.

#### ٩٤- البرنامـج الرئيسي ٥: التقييم

- ٨٦ جرى خلال عام ١٩٩٩، تنفيذ البرنامج الرئيسي ٥ وفقا للخطوات التالية:
- وضع اطار التقييم، بالاستناد الى تعريف المقاييس المترتبة المناسبة وتصميم وتنفيذ أدوات التقييم;
- تشجيع وضع نظام لضمان الجودة لمنظمة معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية، يستند الى تليل الجودة، وذلك من خلال تطبيقه تطبيقا فعالا داخل الشعب المعنية بالتحقق؛
- زيادة التآزر بين المهام التواصلية المتعلقة بالتقييم وضمان الجودة، باستخدام نهج مشتركة دخل الأمانة وكذلك تنظيم حلقات عمل بشأن المسائل المطروحة للبحث؛

• التفاعل مع الدول الموقعة، وخصوصا مع مراكز بياناتها الوطنية، بشأن الأعمال المتعلقة بالتقدير وضمان الجودة.

-٨٧ وقد جرى تحديد أولويات الأنشطة، واستعين، بهدف تحقيق فعالية التكلفة، بالخبرات الخارجية خصوصا فيما يتعلق بالمسائل ذات الصلة بالجودة. وقد أنت النهوج الوارد ذكرها آنفا فيما يخص نشاط قسم التقديم إلى تحديد وتبسيط إطار موحد للأنشطة التي ستتطلع بها الأمانة الفنية المؤقتة مستقبلا في تنفيذ البرنامج الرئيسي <sup>٥</sup>.

#### هـ-١- التقديم

-٨٨ جرى العمل، فيما يخص التقديم، على تطوير وتحديث القياسات المترية المحددة سابقا، وخصوصا بالنسبة إلى أنشطة شعبتي نظام الرصد الدولي ومركز البيانات الدولي وقسم الاتصالات العالمية من لها علاقة بنظام الرصد الدولي. وجرت دراسة مدخلات أسمهم بها الفريق العامل باء، تستند إلى نتائج حلقة العمل بشأن مساعدة الدول الموقعة على معايدة الحظر الشامل للتجارب النووية في تقييم نظام التحقق (الوارد شرحه في القسم هـ-٤). وقد تركز العمل المتعلقة بالتقديم على تفاعل مختلف مكونات نظام التتحقق لمنظمة معايدة الحظر الشامل للتجارب النووية عبر مسيرة تطوره، وكتلك الحاجة إلى تكامل النظم في هذا السياق.

-٨٩ وعرض قسم التقديم على الفريق العامل باء في عام ١٩٩٩ أداتين ببرنامجيتين صممتا خصيصا لتقديم الأنشطة الرصدية لمنظمة معايدة الحظر الشامل للتجارب النووية ومنتجاتها. وتستند الأداة الأولى المسماة "Eeva" (التقييم الموسع)، إلى نهج التسلسل الوقتي، وهو ما يتبع عرض رسوم بيانية مختلفة تتعلق بأداء محطات التوبيبات المشعة بالنسبة إلى الوقت. ومن المزمع استخدام التقديم الموسع في اعتماد المحطات وتقييم الجودة في المدى الطويل. وهي تعد أيضا آلية وصل عامة للبيانات المتعلقة بالتوبيبات المشعة، وهو ما يتبع المرور خلال كمية كبيرة من نتائج مركز البيانات الدولي وفقا لاهتمام معين. ويمكن من خلال اعتماد تواصل شكلي بياني مع المستفيدين الوصول إلى فهم شامل لجودة وأداء محطة معينة من محطات التوبيبات المشعة لنظام الرصد الدولي وقدرتها على الكشف. ومن الممكن تشخيص الأعطال المحتملة المتعلقة بالجودة، هذا بالإضافة إلى أن استخدام البيانات المقسمة وفق التسلسل الوقتي ربما يجعل بالإمكان التنبؤ بتعطل أداء محطة معينة. وللهذا الأمر تأثير حاسم على توفير البيانات. وقد جرى، ابتداء من اعتماد أداة تمونجية أولية في قسم التقديم، استحداث ملائم إضافية، تراعي بصفة خاصة المعلومات المرتجلة الواردة من شعبة نظيم الرصد الدولي. وكان أهم

التعديلات المدخلة هو الرابط المباشر بمنتجات مركز البيانات الدولي. أما الهدف الطويل الأجل فهو التوسيع في تطبيق هذه البرامجيات لتشمل تكنولوجيات الأشكال الموجية.

-٩٠ وتوفر الأداة الثانية، التي هي الآن في مرحلتها النموذجية الأولية، عرضاً بصرياً لبارامترات الجودة عن أي حدث من نشرات الأحداث المنقحة التي يصدرها مركز البيانات الدولي. إذ تعرض بارامترات الجودة بصرياً بمحاذة خطوط اشعاعية ثم يقارن المضلع الناشئ عن ذلك مع المضلع المرجعي، وبذلك يتوفّر عرض آني لجودة حدث معين تسهل معالجته أيضاً. ويتمثل الهدف القصير الأجل في تكثيف المضلع المرجعي مع القياسات المتيرية المناسبة ومن ثم الاستفادة من العمل المنجز لأغراض التواصل الشكلي البياني للتقييم الموسع مع المستفيدين، أما الهدف الطويل الأجل فهو العمل على تكثيفه مع التكنولوجيات الأربع جميعاً.

#### ٤-٥- هـ ضمان الجودة

-٩١ جرى، في الجزء الأول من عام ١٩٩٩، انجاز العمل الذي أستهل في عام ١٩٩٨ بشأن المتطلبات الخاصة بضمان الجودة ذات الصلة بالتقنيات الرصدية لنظام الرصد الدولي. واستناداً إلى هذا العمل فقد طرحت اقتراحات تدعو إلى تحسين معالجة مسائل ضمان الجودة في الوثائق الخاصة باعتماد المحطات، والاختصامات المتعلقة بالأنشطة التعاقدية المتصلة بتنفيذ نظام الرصد الدولي والأدلة التشغيلية الأربع لهذا النظام، على النحو المقترن خلال دورة العمل التي نظمها رئيس المهمة بشأن الأدلة التشغيلية في آرلنفتون، بولاية فرجينيا الأمريكية في نيسان/أبريل ١٩٩٩.

-٩٢ وقد وضع قسم التقييم ورقة عمل تحتوي على الاعتبارات المتصلة بالتقييم وضمان الجودة وتوصيات تتعلق بمشروع النص المتداول للفصل السادس من الدليل التشغيلي الخاص بالتفتيش الموقعي، فيما تنظر فيها شعبة التفتيش الموقعي وفريق العمل المعنى بالتفتيش الموقعي التابع للفريق العامل باء.

-٩٣ وفي النصف الثاني من عام ١٩٩٩، استعرض قسم التقييم الإجراءات التي وضعها قسم الاتصالات العالمية بعد انقطاع الارسال في شبكة مرفق الاتصالات العالمية في منتصف العام. وقد أسفر الاستعراض عن تحديد الحاجة والفرصة المناسبة لقيام المنظمة الدولية لتوحيد المقاييس باستحداث برنامج خاص بالاعتماد، بهدف تحسين الجوانب المتصلة بالكفاءة والتنسيق والموثوقية.

-٩٤ وشارك قسم التقييم في التمرين المكتبي الخاص بالتفتيش الموقعي في كانون الأول/ديسمبر وقدم تعليقات واقتراحات إلى منسق برنامج التفتيش الموقعي فيما يخص إدراج قوائم جرد وإجراءات

المناسبة في التدليل التشغيلي للتقنيات الموقعي وامكانية قيام الأمانة الفنية المؤقتة بادخال المزيد من التطوير على قسم منها، كذلك المتعلقة بمركز دعم العمليات.

#### **٣-٤- التأثر بين التقييم وضمان الجودة**

-٩٥ تمثل الاجراء الرئيسي المتخذ عام ١٩٩٩، فيما يخص التأثر بين التقييم وضمان الجودة، في تقييم جودة الاصدارة ٢ من برامجيات مركز البيانات الدولي. وبما أن اعتماد معيار رسمي لضمان الجودة لا يشكل جزءاً من المتطلبات المتعلقة بالاصدارة ٢، فقد باشر قسم التقييم بالعمل على اصداء المشورة بشأن مدى قرب هذه البرامجيات من المعايير الدولية للجودة ولتقدير جودتها الحقيقية. وفي نهاية عام ١٩٩٩ كان هذا العمل التقييمي ينفذ باسهام من خبرات خارجية متعاقد معها وبالتعاون مع شعبة مركز البيانات الدولي. وقد وضع الجزء الأول من التقييم عن طريق مقارنة الرمز المصدري المحلل مع المعايير الدولية الخاصة بجودة برجمة البرامجيات. أما الجزء الثاني من العمل التقييمي فقد وضع بالاستناد الى قائمة بالقياسات المترتبة تشمل هيكل البرامجيات، وتصميم النظام، وتحليل آلية التواصل، والكفاءة، وامكانية الصيانة، والمورونة، وقابلية إعادة الاستخدام، وامكانية تكرار العمليات الحاسوبية وقابلية النقل. وورد فيه أيضاً شرح لهيكل ومنطق مكونات هذه البرامجيات. كما عولجت فيه مسألة كشف الأخطاء وال المجالات التي يحتمل أن "تثير المشاكل".

-٩٦ أما المسألة الأخرى المتعلقة بالتقييم وضمان الجودة فهي تقييم جودة وثائق النموذج الأولي لمركز البيانات الدولي المتعلقة بالاصدارة ٢، وذلك لأن الوثائق المرافقة لها تعد عنصراً مهماً من مجتمع البرامجيات المتصلة بالاصدارات البرنامجية للمركز. والغرض من الوثائق المتوقعة صدورها من النموذج الأولي لمركز البيانات الدولي هو توفير الثقة في الخوارزميات المستخدمة وضمان ادارة سلسة لعمليات الرصد في مركز البيانات الدولي من خلال المعلومات والمراجع اللازمة للنهوض بمختلف المهام الروتينية. وأستهل العمل، بالتعاون مع شعبة مركز البيانات الدولي، في الوثائق المتوفرة المتعلقة بأدلة المستفيدين، والتعليمات التقنية والبرامجيات. والهدف من ذلك هو اصداء المشورة بخصوص اكتمال شرح الخوارزميات، والمناجن التنطية والبارامترات المستخدمة، وكذلك بشأن آخر ما اتخذ من اجراءات وما وضع من أشكال للصيغة الالكترونية. وجرى توقيع العقد الخاص بالاستعانة بالخبرة الخارجية التكميلية وسيكون التقرير النهائي المقدم من الجهة المتعاقد معها متوفراً في النصف الأول من عام ٢٠٠٠.

#### ٤- حلقات العمل

-٩٧ عقد قسم التقييم حلقتين عمل في عام ١٩٩٩. وكان عنوان الحلقة الأولى التي نظمت بالتعاون مع مركز البيانات الوطني الألماني هو "مساهمة الدول الموقعة على معايدة الحظر الشامل للتجارب النووية في تقييم نظام التحقق". وقد أقيمت في هانوفر، بألمانيا، من ٢١ إلى ٢٣ حزيران/يونيه. وكانت موجهة خصيصاً إلى خبراء من مراكز البيانات الوطنية للدول الموقعة. وقد تركزت الحلقة على المواضيع المتعلقة بتقييم الجوانب العلمية والتقنية والتشغيلية لنظام الرصد الدولي. وتناولت على وجه التحديد أدوات التقييم والقياسات المترتبة المتعلقة بالتفاعل بين مركز البيانات الدولي ومراكز البيانات الوطنية. وقدمت خلالها خمسة وعشرون مساعدة. وقد وفرت الحلقة فرصة طيبة ل القيام لأول مرة، على نحو يمثل الأمانة الفنية المؤقتة، بمعالجة المسائل المتعلقة بتبادل البيانات والتعاون بين مراكز البيانات الوطنية. ووفرت الحلقة طائفة واسعة من التوصيات على المستويين المفاهيمي والعملي على السواء، لكي تتولى الأمانة الفنية المؤقتة والفريق العامل باء النظر فيها مستقبلاً.

-٩٨ أما حلقة العمل الثانية، التي تناولت حالة إنشاء نظام لضمان الجودة خاص بنظام التتحقق في إطار معايدة الحظر الشامل للتجارب النووية، فقد عقدت في فيينا يومي ٢٢ و ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر. وقد تركزت هذه الحلقة على خصوصية وجود نظام ضمان للجودة ضمن منظمة معايدة الحظر الشامل للتجارب النووية بالنسبة لضمان الكفاءة وفعالية التكلفة، وعلى التفاعل مع الدول الموقعة بشأن مسائل ضمان الجودة والأعمال التي سيُضطلع بها مستقبلاً. وقدمت خلالها عشرون مساعدة. وقد برحت الحلقة على كونها مفيدة بالنسبة لتقييم الحالة الراهنة لضمان الجودة في الأمانة الفنية المؤقتة ولتخطيط الأعمال المقبلة.

#### البرنامج الرئيسي ٦ - أجهزة تقرير السياسات

-٩٩ وفر قسم خدمات المؤتمرات الدعم لأجهزة تقرير السياسات بتعاون وثيق مع خدمات الترجمة الشفوية، والترجمة التحريرية ومراقبة الوثائق وتوزيع الوثائق التابعة لمكتب الأمم المتحدة بفيينا (اليونوف). وفي غضون عام ١٩٩٩، عقدت اللجنة وهيئاتها الفرعية، وهي الفريق العامل ألف والفريق العامل باء والفريق الاستشاري، ثلاث دورات لكل منها، بلغ مجموعها قرابة ١٥ أسبوعاً من الاجتماعات.

## **زاي- البرنامج الرئيسي ٧ - الشؤون الادارية والتنسيق والدعم**

### **زاي-١ خدمات المؤتمرات**

١٠٠- قدم موظفو خدمات المؤتمرات المساعدة الى رؤساء أجهزة تحرير السياسات في التحضير لاجتماعاتهم وتسهيل أعمالها. كما ساعدو على اعداد ملحوظات كلامية لرؤساء الاجتماعات، وعلى صياغة وتحرير وثائق المؤتمرات، بما فيها التقارير الختامية لكل دورة، وكذلك ورقات اعلامية وورقات رؤساء المهام. كما وفر أمينا الفريقين العاملين سبل الاتصال بين رؤساء الأفرقة ورؤساء المهام. وجرى بنجاح استخدام نظام جديد لتحرير مشاريع تقارير الفريقين العاملين بعرضها على الشاشة في قاعة المؤتمرات.

١٠١- وجرى، خلال ١٩٩٩، طبع ما مجموعه ٨٨٤ ١٧٧ صفحة من الوثائق الرسمية وتوزيع ١٩٦ ٩٩٣ نسخة على الدول الموقعة من خلال الخانات المخصصة لها أو بواسطة البريد، وهو ما يمثل زيادة نسبتها ٨ في المائة و٤٤ في المائة على التوالي، بالمقارنة مع عام ١٩٩٨.

١٠٢- وكإجراء يرمي الى تحسين وضوح وعرض وثائق الأمانة الفنية المؤقتة واللجنة، بدأ في عام ١٩٩٩ انشاء وحدة خاصة بالتحرير تولى المحرر الأول فيها منصبه في تشرين الأول / أكتوبر.

### **زاي-١-١ توزيع الوثائق الالكترونية**

١٠٣- واصلت الأمانة الفنية المؤقتة تطوير عملية توزيع الوثائق بصورة الالكترونية. ووزعت على الدول الموقعة، في عام ١٩٩٩، نسخة جديدة من قريضات الحفظ الالكتروني للوثائق CD-ROM، وهي تحتوي على مجموعة كاملة من التقارير الصادرة عن اللجنة حتى الآن، الى جانب معلومات ووثائق خلفية أخرى. وجرى توفير عدد متزايد من وثائق وتقارير المؤتمر في شكل الالكتروني على نظام اتصال الخبراء.

### **زاي-٢-١ البروتوكول**

١٠٤- قدم قسم خدمات المؤتمرات المساعدة الى الدول الموقعة في اعتماد ممثليها الدائمين لدى اللجنة، وقام، عند الاقتضاء، بتوفير الدعم في الحصول على تأشيرات سخول الى التمثيل للمندوبين القادمين الى فيينا من الخارج. وقد جرى خلال ١٩٩٩، اعتماد ٢٣ ممثلا دائما جديدا ليارتفاع العدد الاجمالي

للممثليين المعتمدين إلى ٨٥ بالمقارنة مع ٨٠ ممثلاً بنهاية ١٩٩٨. وتواصل في عام ١٩٩٩ تنقيح وتحديث الكتب الخاص بالبعثات الدائمة، حيث نشرت اصدارات جديدة منه في كانون الثاني/يناير وأيلول/سبتمبر.

#### زاي-٢- الشؤون العالمية

##### زاي-٢-١- اغلاق حسابات ١٩٩٨

١٠٥ - خصص الربع الأول من عام ١٩٩٩ أساساً لإغلاق حسابات ١٩٩٨، وهي أول عملية من نوعها تتولى الأمانة الفنية المؤقتة المسئولية الكاملة عنها. وقامت الحسابات إلى مراجع الحسابات الخارجي قبل الموعد النهائي المحدد في النظام المالي. وأنلى المراجع الخارجي برأي قاطع عن الحسابات ثم قبلت الدورة التاسعة للجنة رسمياً الكشوف المالية المراجعة لعام ١٩٩٨. كما أعد قسم الشؤون المالية التقرير الأول عن أداء البرنامج والميزانية (CTBT/PTS/INF.128)، تنفيذاً للقاعدة المالية المؤقتة ٥-٤ .٢

#### زاي-٢-٢- تطبيقات تكنولوجيا المعلومات

١٠٦ - متابعة لتوصية مراجع الحسابات الخارجي، أنجز قسم الشؤون المالية في عام ١٩٩٩ نظاماً محاسبياً يعمل بكامل طاقته. وجرى بنجاح تنفيذ نظام ACCPAC، القائم على برامجيات تجارية جاهزة مكيفة بحيث تلبى الاحتياجات الخاصة للأمانة الفنية المؤقتة، واستخدم لإعداد الكشوف المالية. كما شارك القسم، بالتعاون الوثيق مع قسم الخدمات العامة، في تنفيذ برامجيات سفر متكاملة تماماً تهيء إجراءات مبسطة تستند، ضمن جملة أمور، إلى معاملات وبصمات الكترونية. وقد بدأ التنفيذ الكامل لنظام السفر المذكور وهو شبيه بالنظام الذي تستخدمه الوكالة الدولية للطاقة الذرية، في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩.

##### زاي-٣-٢- ليرادات الاشتراكات المقررة لعلم ١٩٩٩

١٠٧ - حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، كانت هناك ٦٥ دولة موقعة قد سددت بالكامل اشتراكاتها المقررة لعام ١٩٩٩، بينما سددت ٩ دول هذه الاشتراكات بصورة جزئية. وبلغ مجموع المستحقات المتحصلة ٩١٦ ٣٥١ ٦١ دولاراً أمريكياً أي ما يعادل ٩٥ في المائة من الجمالي الاشتراكات المقررة

البالغ ٦٤٥٥٩٠٠٠ دولاراً أمريكياً. ويتضمن المرفق الأول<sup>(١)</sup> بهذا التقرير كشفاً مفصلاً بالوضع المالي. وقد جرى، وفقاً لقرار الدورة السابعة للجنة، تمويل اعتمادات ميزانية ١٩٩٩ البالغة ١٤٦٧٤١٧٤١ دولاراً بالإضافة إلى الاشتراكات المذكورة آنفاً من الإيرادات المقدرة لعام ١٩٩٩ أيضاً، ومن الرصيد النقدي المؤقت لعام ١٩٩٧، ١، والتغويض الخاص بالاعتمادات المتوقعة غير المنفقة لعام ١٩٩٨.

#### **ذاي-٢-٤-٤- فرض الضرائب وللجنة التحضيرية**

١٠٨- سجلت الأمانة الفنية المؤقتة، في عام ١٩٩٩، المبالغ التالية من الضرائب غير المباشرة: مدفوعات مقدارها ١٥٢٥٢٠ دولاراً أمريكياً؛ التزامات مقدارها ٣٩٦٦٢٦ دولاراً أمريكياً. وعلاوة على ذلك وقع في عام ١٩٩٩ على عقد يشمل مبلغاً تقديرياً من الضرائب المباشرة مقداره ٤٤٢٠٠٠ دولار أمريكي (في شكل رسوم جمركية وضرائب القيمة المضافة). وقد هذا المبلغ لحساب ميزانية عام ٢٠٠٠.

#### **ذاي-٢-٥- تنفيذ برنامج وميزانية ١٩٩٩**

١٠٩- اتخذت الدورة العاشرة للجنة الاجراء التالي فيما يتعلق ببرنامج وميزانية ١٩٩٩ المعتمدين بمبلغ ١٤٦٧٤١٧٤١ دولاراً أمريكياً:

(أ) الاحتياطة علماً ببنقل الأموال داخل البرامج الرئيسية بما يقل عن ١٥ في المائة  
(CTBT/PC-10/1)، المرفق التاسع:

(ب) والموافقة على نقل مبلغ ٤٠٠٠٠٠٠ دولار أمريكي من مشروع صندوق الاستثمارات الرأسمالية ١-١، المععنون "إنشاء شبكة من المحطات السيسيمية الأساسية لنظام الرصد الدولي" إلى مشروع صندوق الاستثمارات الرأسمالية ١-١، المععنون "إنشاء شبكة من المحطات الصوتية المائية" (CTBT/PC-10/1)، المرفق التاسع:

<sup>(١)</sup> يجري إصدار المرفقات بهذا التقرير على شكل وثيقة مستقلة، بالإنجليزية فقط.

(ج) والموافقة على تمديد جزء من التفويض بعدد التزامات ١٩٩٨ المحدد أصلاً في البرنامج الرئيسي ٤، أنشطة التفتيش الموقعي، بمبلغ ٤١٠ ٠٠٠ دولار أمريكي حتى ٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ (CTBT/PC-10/1)، المرفق السابع).

١١٠ وقد بدأت عمليات اغلاق حسابات ١٩٩٩، وسيجري، بموجب المادة ٣-١٢ (١) من النظام العالمي، تقديم الكشف المالي للجنة لعام ١٩٩٩ الى مراجع الحسابات الخارجي بحلول ٢١ آذار/مارس ٢٠٠٠ وسيقوم الفريق الاستشاري بمراجعة هذه الكشف الى جانب تقرير مراجع الحسابات الخارجي في دورته الحادية عشرة في نيسان/أبريل لكي يدرسها ويتعلق عليها الفريق العامل ألف في دورته الخامسة عشرة في حزيران/يونيه واللجنة في دورتها الثانية عشرة في آب/أغسطس ٢٠٠٠.

#### **ذاي-٣- شؤون الموظفين**

١١١ واصل قسم شؤون الموظفين تأمين الموارد البشرية اللازمة لعمليات الأمانة الفنية المؤقتة. وفي ١٩٩٩ اكتملت الأمانة واتجه عمل قسم شؤون الموظفين الى المحافظة على م坦اه قاعدة الأمانة الفنية المؤقتة من الموظفين والى معالجة الاحتياجات الخاصة بها. وقد شملت مسؤوليات قسم شؤون الموظفين، الموظفين الدائمين والعاملين لمدة قصيرة والعاملين بأجر يومية، وكذلك الخبراء الاستشاريين والخبراء المجانيين والمتدربيين. وبلغ عدد موظفي الأمانة الفنية المؤقتة حتى ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، ٢١٦ موظفاً، من ٦٦ بلداً، بالمقارنة مع ١٦٨ موظفاً بنهاية ١٩٩٨، بينما أصدرت سبعة عروض بالتعيين في اواخر ١٩٩٩ وقبلها أشخاص سيعينون كموظفين خلال الأشهر الثلاثة الأولى من عام ٢٠٠٠.

١١٢ وترد في التقرير السنوي المتعلق بادارة الموارد البشرية لعام ١٩٩٩ (CTBT/PTS/INF.241) المقرر أن يصدر عن قريب، بيانات أكثر تفصيلاً وشمولًا بشأن المسائل المتعلقة بالموارد البشرية.

#### **ذاي-٤- التوظيف**

١١٣ شهدت الأمانة الفنية المؤقتة في ١٩٩٩ قدراً أكبر من حركة التوظيف. ورغم أن ذلك كان متوقعاً ويشكل جزءاً من التطور الطبيعي للأمانة، فإن هذا العامل يفرض قدراً أكبر من المتطلبات على الجهود المتعلقة بالتوظيف. وقد قامت الأمانة الفنية المؤقتة، وهي تتبع في اعتبارها متطلبات الاحتياجات برنامج العمل، باتباع إجراءات يعلن بموجبها عن كافة الوظائف بواسطة إعلانات الوظائف الشاغرة مع تحديد فترة ثلاثة أشهر، كقاعدة عامة، كموعد نهائي لتقديم الطلبات لشغل وظائف الفتة الفنية

ووظائف فئة العاملين بالخدمات العامة والموظفين دوليا وذلك بقصد اتاحة أقصى ما يمكن من الوقت أمام المرشحين المهتمين بالأمر لإرسال رسودهم. وهناك عدد قليل من الوظائف جرى الإعلان عنها بمواعيد نهائية أقصر أجلا في الحالات التي تبين فيها وجود حاجة ماسة لشغلها. وكما حثت في ١٩٩٩، واجهت الأمانة الفنية المؤقتة صعوبات في توظيف مرشحين مؤهلين تأهيلًا جيدا على أوسع نطاق جغرافي معكنا، وخاصة بالنسبة للوظائف التي يبحث لها عن مؤهلات تتصل بتكنولوجيا المعلومات. وحدث ذلك بصفة عامة، بالنسبة لوظائف من مستوى الفئة الفنية فـ٤، حيث كانت مجموعة المكافآت التي عرضتها الأمانة الفنية المؤقتة إلى جانب الآثار المترتبة على كون اللجنة ليست منتظمة للخدمة الدائمة، غير كافية في كثير من الأحيان لجذب مرشحين يتمتعون بالمستوى المطلوب من الخبرة. ومن ثم اضطرت الأمانة الفنية المؤقتة إلى الإعلان مجدداً عن بعض المناصب.

- ١٤- وجرى توسيع دور الأفروقة الاستشارية لشؤون العاملين التي أنشأها الأمين التنفيذي لوضع توصيات بشأن إجراءات التوظيف بحيث يشمل وضع توصيات تتعلق بامكانية تمديد التعيينات نظرا لأن التعيينات الأولى لمدة ثلاثة سنوات في الأمانة الفنية المؤقتة تنتهي في أوائل عام ٢٠٠٠.

- ١٥- وعلاوة على الموظفين الدائمين، استقدمت الأمانة الفنية المؤقتة عددا من الخبراء الذين وضعتهم الدول الموقعة تحت تصرفها للقيام بمهام معينة. وتضم هذه المجموعة موظفين فنيين مبتدئين تمول وظائفهم دول موقعة، كلا على انفراد، لفترات تتراوح بين سنة وستين. وقد عين في عام ١٩٩٩ أول موظف فني مبتدئ تمول وظيفته الحكومة الإيطالية.

#### **ذ-٣- تكافؤ فرص العمل**

- ١٦- تمشيا مع قرار اللجنة المتعلقة بتكافؤ فرص العمل - المرأة في الأمانة الفنية المؤقتة (الوثيقة CTBT/PC-5/1/Add.7، المؤرخة ١٥ نيسان/أبريل ١٩٩٨)، وكما هو مبين في مذكرة الأمين التنفيذي بشأن "تكافؤ فرص العمل - المرأة في الأمانة الفنية المؤقتة"، (الوثيقة CTBT/PTS/INF.127/Rev.1، المؤرخة ٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩)، فقد واصلت الأمانة الفنية المؤقتة جهودها الرامية إلى تحسين تمثيل المرأة في وظائف الفئة الفنية. وقد بذلت هذه الجهد على ضوء قلة عدد المتقدمين من الإناث لشغل وظائف في الفئة الفنية بالنسبة إلى غالبية إعلانات الوظائف الشاغرة الصادرة عن الأمانة الفنية المؤقتة فيما يتعلق بشغل مناصب في مجالات من اختصاص الأمانة تتصل بالعلوم وتكنولوجيا المعلومات. وقد وصلت النسبة المئوية لتمثيل المرأة بين موظفي الفئة الفنية ٢١٪ في أمانة في أواخر ١٩٩٩.

١١٧ - وفي آذار/مارس ١٩٩٩ أنشأ الأمين التنفيذي وظيفة نقطة محورية للمسائل الجنسانية في الأمانة الفنية المؤقتة. وقد وافصلت الأمانة إيلاء اهتمام خاص إلى اختيار مرشحات لبرامجها التدريبية. كما عدلت ترتيبات العمل بغية التقليل من المصادر المحتملة للتضارب بين العمل وحياة الأسرة.

#### **ذاي-٣-٣- دائرة شؤون الموظفين**

١١٨ - رغم أن مقابلة وختيار المرشحين المؤهلين والحاقدتهم بوظائفهم (بما في ذلك سفرهم ونقل أمتعتهم الشخصية) لا يزال يشغل جزءاً كبيراً من موارد قسم شؤون الموظفين، فقد وجه اهتمام مماثل إلى المسائل المتعلقة بالموظفين الملتحقين بالعمل واستحقاقاتهم. فقد أعيد التفاوض، على سبيل المثال، بشأن خطة الأمانة الفنية المؤقتة المتعلقة بالتأمين الطبي الجماعي وجرى الاتفاق، ضمن جملة أمور، على خفض أقساط خطة التأمين، اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠، وهو ما سيؤدي أيضاً إلى خفض الاعانة التي تدفعها اللجنة بدرجة كبيرة، كما أدخل قسم شؤون الموظفين المزيد من التطوير على برنامج الدورات التدريبية المقيدة للموظفين، وخاصة في ميدان تكنولوجيا المعلومات. وأكمل مجلس الموظفين في عام ١٩٩٩ الفترة الأولى من عمله. ثم عقدت انتخابات لتعيين ممثلين لفترة ثانية.

١١٩ - وتواصلت عملية تطوير وارسال الممارسات الإدارية للأمانة الفنية المؤقتة في ميدان شؤون الموظفين من خلال الإيعازات الإدارية والتعاميم. وتحققت نجاحات رئيسية في هذا الخصوص نتيجة لقيام الأمين التنفيذي باصدار القواعد الإدارية لموظفي الأمانة الفنية المؤقتة، بعد موافقة اللجنة في دورتها السابعة على مشروع هذه القواعد (الوثيقة ١ CTBT/PC-9/١، المرفق الأول، التنبيه الأول المؤرخ ٣٠ آب/أغسطس ١٩٩٩). ويمثل اصدار القواعد الإدارية للموظفين خطوة هامة في وضع الاطار القانوني الداعم لعمل الأمانة الفنية المؤقتة. وقد جاء ذلك عقب اعتماد النظام المالي في آب/أغسطس ١٩٩٨ (الوثيقة ٢ CTBT/PC-6/٢، المؤرخة ٢١ آب/أغسطس ١٩٩٨). وبذلك تكون اللجنة قد وضعت الأساس اللازم لعمل الأمانة الفنية المؤقتة في ميدان شؤون الموظفين وأسست الضمان القانوني على عمل الموظفين.

#### **ذاي-٤- المشتريات**

١٢٠ - تواصلت، خلال عام ١٩٩٩، عملية تعزيز قسم المشتريات الذي أنشئ في عام ١٩٩٨. وجرى تعيين أربعة موظفين جدد (ثلاثة منهم في وظائف من الفئة الفنية وموظف واحد من فئة الخدمات العامة) وتولوا مناصبهم خلال السنة. وقدم الخبراء الاستشاريون الدعم اللازم للقسم طوال السنة.

- ١٢١- وعلاوة على المهمة الرئيسية للأمانة الفنية المؤقتة وهي ادارة وتنفيذ أنشطة الاشتراء، خصصت جهود لتطوير وتبسيط الاجراءات الداخلية وتدريب الموظفين المعينين حديثا. وقد ساهمت المشاركة في الملتقى الدولي المتعلقة بالمشتريات في الارقاء بمستوى عمل الأمانة الفنية المؤقتة.

- ١٢٢- وترد في المرفق الثاني خلاصة بالمشتريات التي أنجزت خلال عام ١٩٩٩ بالنسبة للفئات المتصلة بالتحقق وغير المتصلة به على السواء.

#### **زاي-٤-١- تقارير مراجعة الحسابات**

- ١٢٣- كعمل من أعمال المتابعة فيما يتعلق بتقرير مراجع الحسابات الخارجي لعام ١٩٩٧ (الوارد في الوثيقة CTBT/PTS/INF.25)، فقد جرى تطوير المشتريات باعتبارها مجالا مستقلا ونشاطا رئيسيا من أنشطة الأمانة الفنية المؤقتة. وأولى اهتمام خاص الى تبسيط الاجراءات المتعلقة بالاشتراء بالتعاون مع الشعب المعنية بالتحقق.

#### **زاي-٤-٢- البيانات الخاصة بالبائعين ونظام ادارة المشتريات**

- ١٢٤- تواصل خلال السنة التزايد التدريجي لاهتمام البائعين والمعوردين المحتملين بالأمانة الفنية المؤقتة. وجرى ارسال استبيان الى كافة الجهات التجارية لأغراض تسجيلها. وأقيمت اتصالات أولية مع مكتب خدمات الاشتراء فيما بين الوكالات (IAPSO) التابع للأمم المتحدة في كوبنهاغن وأسلو التماسا لمشورته بشأن انشاء قاعدة لبيانات البائعين خاصة بالأمانة الفنية المؤقتة وربطها بقاعدة بيانات البائعين التابعة للأمم المتحدة. ونظرا لبعض العمل المتعلق بالمشتريات، فقد تعذر ايلاء الاهتمام المطلوب الى اجراءات المتابعة في عام ١٩٩٩.

- ١٢٥- أما فيما يخص نظام ادارة المشتريات، الذي أوصى به مراجع الحسابات الخارجي، فقد أجريت دراسة أولية لتحليل الاحتياجات وبحثت عدة نهوج. ويجري حاليا اعداد حدود الاختصاص الشاملة لهذا النظام.

#### **زاي-٤-٣- عقود الشراء**

- ١٢٦- تواصلت خلال السنة عملية توحيد العقود التمونجية مع الاحتفاظ بدرجة كافية من المرونة لتلبية المتطلبات المعينة. وقدم قسم الخدمات القانونية يد المساعدة في المفاوضات مع الشركات الفائزة

بالعقود وأسدى المشورة بشأن صياغة العقود وتفسيرها، وكذلك بخصوص التقيد باللوائح والقواعد والإعارات الادارية ذات الصلة بشأن اشتراء السلع والخدمات. كما تشاور قسم المشتريات مع شعبة نظام الرصد الدولي بهدف زيادة الكفاءة عموما في مجال التعاقد على مسح الواقع، واعدادها وتطويرها. وأبرمت عقود مستدمرة في حالات الاقتضاء وحيثما كان ذلك مجديا.

- ١٢٧ - ويعرض الجدول الوارد في المرفق الثاني تقسيما مختصرا لأنشطة الاشتراء المضطلع بها في عام ١٩٩٩ مصنفة بحسب البرنامج الرئيسي ومقسمة بعد ذلك بين "صندوق الاستثمارات الرأسمالية" و"الصندوق العام". وقد تولى قسم المشتريات في عام ١٩٩٩ معالجة ٢٠٩ عملية اشتراء. وبلغت القيمة الإجمالية لحجم الاشتراء الذي جرى التعامل به خلال عام ١٩٩٩، ٤٥ مليون دولار أمريكي.

#### **زاي-٤-٤- لجنة العقود وفريق الفحص المالي والقانوني**

- ١٢٨ - واصلت لجنة العقود الاجتماع أسبوعيا وفقا للقاعدة المالية المؤقتة ٤-٥-١١. وعلاوة على ذلك قام فريق الفحص المالي والقانوني بمراجعة كافة العقود التي تبلغ قيمتها ٢٠٠٠ دولار أمريكي أو أكثر، وذلك تنفيذا للقاعدة المالية المؤقتة ٩-٥-١١.

#### **زاي-٤-٥- العقد الخاص ببنية الاتصالات العالمية**

- ١٢٩ - جرى في عام ١٩٩٩ التوقيع على ثلاثة تعديلات تتعلق بالعقود وطلبي تغيير للعقد الخاص ببنية الاتصالات العالمية. كما استهلت مفاوضات بشأن طلبي تغيير آخرين. وقد قدم قسم الخدمات القانونية المشورة والمساعدة في هذا الخصوص.

- ١٣٠ - أما المبالغ المسددة في عام ١٩٩٩ من خلال قسم المشتريات فيما يتعلق بهذا العقد فقد بلغت ٤٢٩٦٠١٩٧٢ دولاراً أمريكياً.

#### **زاي-٤-٦- العقود المنوحة وفقا للقاعدة المالية ٦-٥-١١**

- ١٣١ - تقضي القاعدة المالية المؤقتة ٦-٥-١١، الاستثناءات من الاجراءات التنافسية، بأن تبلغ اللجنة بجميع العقود التي تتجاوز قيمتها ١٥٠٠٠٠ دولار أمريكي والتي تم ارساؤها بعد الاستناد الى أحد الاستثناءات الواردة في القاعدة المذكورة آنفا. وقد تم في عام ١٩٩٩ ابرام ١٨ عقدا تدرج ضمن

الفئة أعلى بقيمة اجمالية تبلغ ٤٠٠ ر٤ ٤٩٢ ٣٠٤ دولارات أمريكية. ويرد في المرفق الثالث تصنيف لهذه العقود.

#### **زاي-٤-٧- الاتفاقيات**

-١٣٢ ظل الاتفاق المعقود مع منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) بشأن توفير خدمات الاشتاء والتدريب، في حالة من الخمول فيما يتعلق بالمشتريات خلال عام ١٩٩٩، أما فيما يخص عمليات الشراء التي بدأت قبل ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩ وتولت اليونيدو معالجتها، فقد دُفعت إلى هذه الأخيرة أجور بمبلغ ٦٥٤٧٥٤ دولاراً أمريكياً. وبما أن المشتريات تعد نشاطاً رئيسياً للأمانة الفتية المؤقتة، فإنه من غير المتوقع أن يستعن باليونيدو مستقبلاً فيما يتعلق بخدمات الاشتاء.

#### **زاي-٥- المراجعة الداخلية للحسابات**

-١٣٣ ازداد العدد الاجمالي لموظفي المراجعة الداخلية للحسابات إلى ثلاثة بعد تعيين الموظف المساعد للمراجعة الداخلية للحسابات في كانون الثاني/يناير ١٩٩٩.

#### **زاي-٥-١- الصيغة المالية لصندوق الأدخار**

-١٣٤ وضعت المراجعة الداخلية للحسابات صيغة لتحديد نسبة القادة التي يحصل عليها كل موظف يساهم في صندوق الإنذار.

#### **زاي-٥-٢- تقييم نظام مراقبة الميزانية**

-١٣٥ أجرت المراجعة الداخلية للحسابات استعراضاً وتقييماً لنظام مراقبة الميزانية. وقد ساهم القسم المذكور خلال هذه العملية بتنفيذ الإيعازات الإدارية المتعلقة باسناد الصالحيات، ورموز حساب الاعتمادات، ومفردات الإنفاق والالتزامات.

### **زاي-٣-٥- استعراض المشتريات**

-١٣٦- قامت المراجعة الداخلية للحسابات بتوثيق وتقدير نظام المشتريات القائم وتتابعت التوصيات المعلقة ذات الصلة بالمشتريات الواردة في تقريري مراجع الحسابات الخارجي لعامي ١٩٩٧ و ١٩٩٨ والرسائل الصادرة عن الشؤون الإدارية.

### **زاي-٤-٤- مراجعة صناديق السلف واستعراض كشوف التسوية المصرفية**

-١٣٧- خلال الربع الأول من عام ١٩٩٩، واصلت المراجعة الداخلية للحسابات النهوض بعمليات المراجعة للتثبت من المسؤوليات النقدية لأمناء صندوق السلف ولتحديد مدى كفاية الضوابط الداخلية على الأموال. كما جرى استعراض كشوف التسوية المصرفية التي أعدها قم الشؤون المالية للتحقق من دقة السجلات النقدية في الحسابات المصرفية.

### **زاي-٥-٥- الأنشطة الأخرى**

-١٣٨- واصلت المراجعة الداخلية للحسابات تنسيق جهودها مع موظفي المراجعين الخارجيين للحسابات وزوينتهم بنسخ من ملاحظاتها والنتائج التي انتهت إليها فيما يتعلق بأنشطة المراجعة الداخلية للحسابات التي اضطلع بها خلال السنة.

### **زاي-٦- الخدمات القانونية**

-١٣٩- يتكون قسم الخدمات القانونية من المستشار القانوني وأربعة موظفين قانونيين وكاتب قانوني وسكرتير. وقد قام القسم خلال عام ١٩٩٩، بدراسة المشورة بشأن المسائل القانونية التي تهم اللجنة، والدول الموقعة والأمانة الفنية المؤقتة فيما يخص إنشاء نظام التحقق وبشأن المسائل الداخلية التنظيمية منها والقانونية في ميادين الإدارة والمالية وشئون الموظفين. وكانت الأنشطة الرئيسية التي اضطلع بها القسم كالتالي:

## **زاي-٦-١- التفاوض وإسداء المشورة بشأن الاتفاقيات أو الترتيبات في إطار القانون الدولي**

### **زاي-٦-١-١- اتفاقات المرافق**

١٤٠- تكثفت خلال ١٩٩٩، عملية التفاوض بشأن اتفاقات المرافق اللازمة لتنفيذ برنامج عمل نظام الرصد الدولي في الدول التي تستضيف المرافق الرصدية. وتلقى قسم الخدمات القانونية طلبات لاسداد المشورة بشأن العديد من عمليات تبادل الرسائل المؤقتة التي تخول الأمانة الفنية المؤقتة الاضطلاع بأنشطة في الدول المضيفة، بينما يجري ابرام الاتفاقيات المناسبة لانشاء المرافق. كما جرى وضع مشروع اتفاق بشأن حالات جواز انشاء الشبكات الفرعية المستقلة، وهو النص الذي يمكن ادراجه في اتفاقات المرافق مع الدول المستضيفة لهذه الشبكات الفرعية.

١٤١- وخلال ١٩٩٩، أبرمت ستة اتفاقيات مراقب بين اللجنة ودول تستضيف مراقب رصدية هي، الأرجنتين والأردن وأوكرانيا وجنوب افريقيا وكينيا والمملكة المتحدة. فإذا أضيف الى ذلك اتفاقان مماثلان أبرما عام ١٩٩٨، يكون مجموع ما أبرم من اتفاقيات مراقب ثمانية اتفاقيات من ضمنها اتفاقيات تخص الأردن وجنوب افريقيا وكندا وكينيا أصبحت سارية المفعول. كما أتجزت في عام ١٩٩٩، ٤٢ عملية تبادل رسائل مؤقتة.

١٤٢- وقد عقدت، حتى تاريخ صدور هذا التقرير، ترتيبات قانونية مناسبة في شكل اتفاقيات أو ترتيبات أو عمليات تبادل للرسائل تتعلق بانشاء المرافق وذلك لتوفير الأساس القانوني لأنشطة الأمانة الفنية المؤقتة في ما مجموعه ٢٥٦ مرفقا رصديا في ٥٥ بلدا.

### **زاي-٦-٢- اتفاقات البلدان المضيفة المتعلقة بالمجتمعات التقنية للجنة**

١٤٣- ينبغي للدول الموقعة التي تستضيف المجتمعات التقنية للجنة ابرام اتفاقيات أو ترتيبات معها تغطي كافة جوانب هذه المجتمعات، وتتضمن المجتمعات التقنية برامج استهلاكية وللتدريب التقني في نظام الرصد الدولي كما تتضمن التفتيش الموقعي، والتقييم وحلقات عمل بشأن التعاون الدولي. وقد قدم قسم الخدمات القانونية المساعدة في صياغة الاتفاقيات أو الترتيبات المتعلقة بالمجتمعات التقنية التي عقدت في الاتحاد الروسي والأرجنتين واستراليا وألمانيا وفرنسا وكازاخستان ومصر والمملكة المتحدة والترويج والتفاوض بشأنها.

- ١٤٤- كما أعد القسم مشروع اتفاق نموذجي عن اجتماعات اللجنة التي جرت استضافتها خارج النمسا لكي ينظر فيه الفريق العامل ألف، وذلك بهدف وضع توصية تعتمدها اللجنة. ومن شأن استخدام اتفاق نموذجي أن يضمن في المستقبل تقيد الدول الموقعة بالتزامات متماثلة أساسا عند قيامها باستضافة الاجتماعات التقنية.

#### **زاي-٦-٣-١- الاتفاقيات والترتيبات الخاصة بالعلاقة والتعاون مع المنظمات الدولية الأخرى**

- ١٤٥- واصل قسم الخدمات القانونية، خلال ١٩٩٩، إسداء المشورة بشأن مشروع الاتفاق بين اللجنة والأمم المتحدة. وجرى اطلاع البعثات الدائمة على ما عقد من مناقشات غير رسمية بين الأمانة الفنية المؤقتة والأمم المتحدة وبشأن الخطوات التفاوضية المقبلة. وتولى القسم صياغة وإسداء المشورة فيما يخص عدة اتفاقيات بين اللجنة ومكتب الأمم المتحدة في فيينا بشأن توفير خدمات المؤتمرات، ومع اليونيدو بخصوص الدعم التقني وصيانة مركز البيانات الدولي، ومع الوكالة الدولية للطاقة الذرية فيما يتعلق بتوفير الخدمات الحاسوبية. كما شارك المستشار القانوني في اجتماع تنسيقي للمستشارين القانونيين لهيئات النظام الموحد للأمم المتحدة.

#### **زاي-٦-٤-١- المسائل المتعلقة باتفاق البلد المضيف**

- ١٤٦- قدم القسم المشورة بشأن تفسير وتنفيذ اتفاق البلد المضيف، وخصوصا الأحكام المتعلقة بحقوق وامتيازات اللجنة. وشارك القسم مشاركة وثيقة في المفاوضات التي عقدت بين الأمانة الفنية المؤقتة والسلطات النمساوية بشأن عقد اتفاق تكميلي يتعلق بالضمان الاجتماعي.

#### **زاي-٦-٢-٦- المسائل المتعلقة بالمعاهدة**

##### **زاي-٦-٢-٦-١- الامتيازات والمحصانات**

- ١٤٧- قدم قسم الخدمات القانونية المشورة والمساعدة بخصوص المسائل المتعلقة بوضع اللجنة وصلاحياتها القانونية وشخصيتها، وبشأن الامتيازات والمحصانات التي تتمتع بها اللجنة وموظفوها. وقد شمل ذلك إسداء المشورة بشأن تفسير اتفاقية ١٩٤٦ بشأن امتيازات الأمم المتحدة ومحصاناتها، التي وافقت عدة دول موقعة على تطبيقها على أنشطة اللجنة. وأعد القسم، بناء على طلب مقنن من مكتب اللجنة، مذكرة بخصوص الامتيازات والمحصانات الوظيفية الالزمة لتنفيذ برنامج العمل تنفيذا فعلاً ومشروع مقرر ينص على التطبيق المؤقت لاتفاقية امتيازات الأمم المتحدة ومحصاناتها على

**أنشطة اللجنة (CTBT/PTS/INF.130).** وقد تم خوض المناقشة التي دارت بشأن هذه المسألة في الفريق العامل ألف واللجنة عن التوصية (٨) الواردة في الوثيقة CTBT/PC-9/1، المرفق الأول.

#### **زاي-٢-٢-٦- تدابير التنفيذ الوطنية**

**١٤٨-** وضع القسم مذكورة اعلامية (CTBT/PTS/INF.203) للجنة تتعلق بتدابير التنفيذ الوطنية المطلوب اتخاذها وفقاً للمادة الثالثة من المعاهدة. وواصل القسم أداء المشورة وتقييم المعلومات ذات الصلة إلى الدول الموقعة في هذا الشأن.

#### **زاي-٣-٢-٦- السياسة المتعلقة بالسرية**

**١٤٩-** قدم القسم المشورة القانونية لرئيس المهمة والفريق العامل باء بخصوص الجاتب المتعلق بالسرية، وتولى الرد على أسئلة الدول الموقعة بشأن سرية المعلومات والبيانات. كما قدم المشورة القانونية للشعب الفنية بخصوص مسائل السرية الناشئة عن عقود الاشتراك، والاتفاقات والتفاعل مع الدول الموقعة والمنظمات الدولية الأخرى.

#### **زاي-٣-٦- المسائل الإدارية والتنظيمية**

**١٥٠-** وواصل القسم تقديم المساعدة في تفسير النظام المالي والقواعد الإدارية للموظفين، وكذلك في صياغة وتفسير الإيعازات الإدارية المنفذة لها. كما قدم الدعم القانوني فيما يتعلق باعتراف اللجنة بالولاية القضائية للمحكمة الإدارية التابعة لمنظمة العمل الدولية بشأن نزاعات العمل الممكنته بين الموظفين واللجنة كما استلزم الأمر تقديم الخدمات بشأن تعديل النظام الأساسي لصندوق الانبار وبخصوص إدارة الصندوق بوجه عام. وقد شمل ذلك تقديم خدمات سكرتارية إلى مجلس إدارة الصندوق.

#### **زاي-٤-٦- تقديم الدعم للهيئات الرئيسية والبرامج التربوية**

**١٥١-** قدم القسم، كما هو مطلوب منه، المساعدة القانونية أثناء انعقاد اجتماعات اللجنة والفرقين العاملين ألف وباء، وكذلك اجتماعات رئيس المهمة ذات الصلة. كما قدمت بيانات أو عروض قانونية إلى مندوبي الحكومات والخبراء والمتربين الذين حضروا عدداً من برامج التدريب التقني وغير التقني في فيينا.

**زاي-٧- العلاقات الخارجية**

**زاي-٦- العمل من أجل بدء نفاذ المعاهدة**

١٥٢- أقام قسم العلاقات الخارجية حواراً مع عواصم جميع الدول الموقعة الواردة في المرفق ٢ بالمعاهدة، وفي عام ١٩٩٩ صدقت على المعاهدة ١٣ دولة موقعة يعتبر تصديقها شرطاً لبدء نفاذ المعاهدة.

**زاي-٧-٢- تقديم المساعدة في إنشاء نظام التحقق العالمي**

١٥٣- اضطلع قسم العلاقات الخارجية بأنشطة توعية بالتعاون والتنسيق مع شعب التتحقق من أجل تعزيز تفهم الدول الموقعة لإنشاء نظام التتحقق العالمي. وللهذه الغاية، جرى، علاوة على الاتصالات المنتظمة معبعثات الدائمة في فيينا وجنيف ونيويورك وسوهاها، تزويد ٣٣ دولة تستضيف نظام الرصد الدولي بالمعلومات في عواصمها.

**زاي-٧-٣- تعزيز المشاركة في عمل اللجنة**

١٥٤- اغتنم القسم كافة الفرص المواتية لتشجيعبعثات والعواصم على المشاركة في أعمال أجهزة تقرير السياسات.

**زاي-٧-٤- توسيع عضوية اللجنة وتعزيز عملية التصديق على المعاهدة**

١٥٥- واصل قسم العلاقات الخارجية اتصالاته مع المنظمات الدولية والإقليمية، كال الأمم المتحدة، والوكالة الدولية للطاقة الذرية، ومنظمة الصحة العالمية، والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية، والاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية، ومنظمة حظر الأسلحة الكيميائية، والجامعة الكاريبيّة، وجامعة الدول العربية، ومنظمة الدول الأمريكية، ومنظمة الوحدة الأفريقية، ومحفل جنوب المحيط الهادئ، ووكلة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية والكاريبي، وفي ملتقيات شتى، كعملية استعراض معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية، وذلك بهدف تعميق تفهم النظام المنصوص عليه في معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية، وزيادة عدد الدول الموقعة وتعزيز عملية التصديق عليها.

### **زاي-٥-٧- التوقيع والتصديق**

١٥٦ - في عام ١٩٩٩، وقعت أربع دول (هي زمبابوي وستنافورة وعمان وغواتيمالا) على المعاهدة، بينما صدقت عليها ٢٥ دولة هي (أذربيجان واستونيا وأيرلندا وإيطاليا\* وبلغاريا\* وبولندا\* وبوليفيا وجمهورية كوريا\* وجنوب إفريقيا\* ورومانيا\* وسلوفينيا والسنغال وسويسرا\* وفنلندا\* ولكسنبورغ وليسوتو ومالي والمكسيك\* والتزويج\* ونيوزيلندا وهنغاريا\* وهولندا\* واليونان) (تشير العلامات النجمية إلى الدول المدرجة في المرفق ٢ بالمعاهدة). واعتبارا من ٢١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٩ كانت قد وقعت على المعاهدة ١٥٥ دولة وأودعت ٥١ دولة وثائق تصديقها لدى الأمين العام للأمم المتحدة، من بينها ٢٦ دولة مدرجة في المرفق ٢ بالمعاهدة ويعتبر تصديقها شرطا لبيانها.

١٥٧ - وقد احتفظت باكستان بصفة مراقب في اللجنة، بينما يتواصل إجراء حوار هادئ مع الهند؛ وتتجه الجهود نحو فتح باب الحوار مع جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية.

### **زاي-٦-٧- المشاركة في أعمال اللجنة**

١٥٨ - خلال عام ١٩٩٩، شاركت ٧٨ و ٧٤ و ٧٧ دولة على التوالي في الدورات الثامنة والتاسعة والعاشرة للجنة. وتواصلت الجهود الرامية إلى تشجيع مشاركة الدول التي لم تشارك بعد بصورة فعالة في أعمال أجهزة تقرير السياسات.

### **زاي-٧-٧- السلطات الوطنية والنقاط المحورية**

١٥٩ - بنهاية عام ١٩٩٩، كانت ٦١ دولة قد أشعرت الأمانة الفنية المؤقتة بتسمية سلطاتها الوطنية أو نقاطها المحورية، وفقا للأحكام الواردة في الفقرة ٤ من المادة الثالثة من المعاهدة.

### **زاي-٨-٧- التفاعل مع الدول والمنظمات الدولية**

١٦٠ - في عام ١٩٩٠ أجرى الأمين التنفيذي وموظفو العلاقات الخارجية اتصالات معبعثات الدائمة للدول ٢٨ المستضيفة لنظام الرصد الدولي وغير الممثلة في فيينا. كما أوفدت بعثات إلى ٤٠ دولة في ست مناطق جغرافية دعما لقضية المعاهدة.

١٦١ - وتولى الأمين التنفيذي أو موظفو الأمانة الفنية المؤقتة تزويد الجهات التالية بالمعلومات:

- اللجنة الأولى التابعة للجمعية العامة للأمم المتحدة في نيويورك؛
- اجتماع للفريق الافريقي الجامع في المقر الرئيسي للأمم المتحدة في نيويورك؛
- الدورة الثالثة للجنة التحضيرية للمؤتمر الاستعراضي لمعاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية لعام ٢٠٠٠ في نيويورك؛
- الدورة الثالثة والأربعين للمؤتمر العام لوكالة الطاقة الذرية في فيينا؛
- واجتماع المجلس الدائم لمنظمة الدول الأمريكية في واشنطن، العاصمة.

١٦٢- وشارك موظفو الأمانة الفنية المؤقتة، بناء على دعوات، في المناسبات التالية:

- الدورة الرابعة لمؤتمر الدول الأطراف في منظمة حظر الأسلحة الكيميائية في لاهاي؛
- والدورة الرابعة للمجلس الوزاري لبلدان أمريكا الوسطى التابع للجامعة الكاريبية (CARICOM) في جورج تاون؛
- والدورة التاسعة والعشرين للجمعية العامة لمنظمة الدول الأمريكية في غواتيمالا سيتي؛
- والدورة الخامسة والثلاثين لاجتماع القمة لمنظمة الوحدة الأفريقية في الجزائر العاصمة؛
- والدورة السادسة عشرة للمؤتمر العام لوكالة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية والكارibbean وحلقتها الدراسية الدولية بشأن نزع السلاح التي عقدت في ليما.

#### زاي-٨- الاعلام العام

#### زاي-٨-١- أنشطة التوعية

#### زاي-٨-١-١- المطبوعات

- ١٦٣- أعد دليلاً لإنشاء مراقب نظم الرصد الدولي بناء على طلبات وردت من دول مستضيفة محتملة لمحطات نظام الرصد الدولي لتوفير قدر أكبر من الوضوح والمساعدة في فهم أحكام المعاهدة، والنظام المالي وقرارات اللجنة وتحويلها إلى مهام وأفعال. ولا بد أن يكون هذا الدليل مرجعاً مفيدة للدول الأخرى كذلك، وبخاصة الدول التي لا تتمكن من المشاركة مشاركة كاملة في المجتمعات أجهزة تقرير السياسات؛ ومن المزمع استخدامه أيضاً في حلقات العمل والبرامج التدريبية والحلقات الدراسية.

- ١٦٤- وصدرت في عام ١٩٩٩ ثمانية أعداد من النشرة الاخبارية CTBTO News، وهي تحتوي على ملخص لتقارير الأمين التنفيذي المتعلقة بأنشطة الأمانة الفنية المؤقتة ومقررات أجهزة تقرير السياسات.

والغرض من هذه النشرة الاخبارية هي إعلام الدول الموقعة غير القادرة على متابعة الاجتماعات الخاصة بالنقاط الرئيسية من أعمال اللجنة متابعة كاملة.

- ١٦٥ وصدرت الطبعة الثالثة من كتيب الجيب عن المعاهدة؛ وهو يحتوي على علامات هدفها مساعدة القراء على تحديد موضع النصوص فيه. وقد لقي اصدار الكتيب في القطع الصغير بحيث يجمع النصوص الأساسية معاً في مجلد واحد، قبولاً حسناً من جانب فئات مستهدفة شتى من القراء ومختلف المنظمات الدولية.

- ١٦٦ واستمر تحديث وتوسيع وتكييف عدة أطقم اعلامية لاستخدام وسائل الاعلام والجمهور وموظفي الأمانة الفنية المؤقتة من يقومون بسفريات رسمية.

- ١٦٧ وفي عام ١٩٩٩ أصدر واحد وأربعون بياناً صحفياً ومذكرة اعلامية تعلن عن الموقعين والمصدرين الجدد على المعاهدة، وعن توقيع اتفاقيات المرافق ومؤتمر المادة الرابعة عشرة (المؤتمر المعنى بتسهيل بدء نفاذ معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية)، وتقارير عن التقى المحرز في أعمال الأمانة الفنية المؤقتة.

#### **زاي-٢-١-٨- الموارد الالكترونية**

- ١٦٨ استمر العمل في تحسين نظام اتصالات الخبراء لكي يلبي احتياجات مستعمليه ويكفل أداء عمله على نحو متواصل، وازداد عدد المشاركين فيه بنسبة الثلث في عام ١٩٩٩. وقد بلغ عدد المستعملين المسجلين لهذا النظام حتى ٢٠ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠، ٥٢٥ مستعملاً، من ضمنهم ٤٠١ أتيحت لهم سبل الوصول اليه مرة واحدة على الأقل، بالمقارنة مع ٤٠١ مستعمل مسجل في أوائل عام ١٩٩٩. وأجريت خلال عام ١٩٩٩ ٢١ مناقشة، بالمقارنة مع تسعة مناقشات في عام ١٩٩٨.

- ١٦٩ وقرب نهاية العام، ونظراً للتزايد الموارد الاخبارية المتعلقة بالمعاهدة، استهل قسم الاعلام العام خدمة الكترونية لتوفير قصاصات من هذه الموارد لتكون مرجعاً لكتاب الموظفين.

#### **زاي-٣-١-٨- الموارد السمعية والبصرية**

- ١٧٠ أنتجت النسخ الأولى من فيلم سينمائي يستغرق عرضه ٤٥ دقيقة بعنوان (عيون الحقيقة) إلى جانب مقططفات من الفيلم يستغرق تقديمها عشر دقائق. ويركز الفيلم على إنشاء شبكة نظام الرصد الدولي

ويتضمن مقاطع عن مركز فيينا الدولي ومركز البيانات الدولي والعمل الجاري في مراقب تقع في الأرجنتين وأستراليا وألمانيا وجنوب إفريقيا ونيوزيلندا. ويهدف الفيلم إلى مناشدة الأوساط غير المتخصصة والوصول إليها من خلال الشبكات التلفزيونية.

١٧١- ونظم القسم التقاط صور لتوقيع اتفاقات المراقب وللحفل افتتاح مؤتمر المادة الرابعة عشرة من المعاهدة والمؤتمر الصحفي الذي تلاه مباشرة.

#### **زاي-٨-٤-١- اللقاءات الإعلامية**

١٧٢- عقد ثمانية عشر لقاء اعلاميا لمجموعات مختلفة في مقر الأمانة الفنية المؤقتة - وقد حضرها ما مجموعه ١٠ برلمانيين و ١٤٠ من الدبلوماسيين الشباب، و ١١٠ طلاب، و ٤٨ منظمة غير حكومية، و ٣٢ من معلمي المدارس الثانوية و ١٢ استاذًا جامعيا. وقدم القسم معلومات عن عمل اللجنة إلى عدد من المرشدين المعتمدين على جولات مركز فيينا الدولي. كما ألقى الأمين التنفيذي، بدعوة منلجنة المنظمات غير الحكومية المعنية بتنزع السلاح، كلمة في حشد ضم قرابة ٢٥٠ ممثلاً من هذه المنظمات في نيويورك خلال الأسبوع المكرس لتنزع السلاح.

#### **زاي-٨-٥-١- العلاقات مع وسائل الإعلام**

١٧٣- عقد رئيس اللجنة عقب اختتام كل دورة من دورات اللجنة في عام ١٩٩٩ مؤتمرات صحفية حضرها ما مجموعه ٦٨ من ممثلي وسائل الإعلام. وأجرى ممثلون من خمس مؤسسات صحفية، ومحطة تلفزيونية وأخرى إذاعية، مقابلات مع الأمين التنفيذي - وأجرت لحدى الصحف مقابلتين مع مديرى نظام الرصد الدولي ومركز البيانات الدولي. وقام القسم باطلاع احدى المجالات على الأنشطة التي تضطلع بها الأمانة الفنية المؤقتة.

#### **زاي-٨-٦-١- الأنشطة المضطلع بها في مركز فيينا الدولي**

١٧٤- شارك القسم وشبكة الإعلام العام بالوكالة الدولية للطاقة الذرية في تنظيم معرض للصور تحت عنوان: الأمم المتحدة وتنزع السلاح: إنجازات على الطريق المؤدي إلى عالم خال من الأسلحة النووية. وضم المعرض أربعين صورة فوتوغرافية تبين المعالم الرئيسية التي أفضت إلى فتح المعاهدة للتوقيع في عام ١٩٩٦.

١٧٥ - وأعد القسم عرضاً بمناسبة المعرض الذي أقيم في الذكرى العشرين لمركز فيينا الدولي، ليشكل جزءاً من معرض دائم في مجال الخدمات الإعلامية للأمم المتحدة.

#### **زاي-٩- التعاون الدولي**

##### **زاي-٩-١- التفاعل مع الدول الموقعة**

١٧٦ - واصل قسم التعاون الدولي عمله بالتنسيق مع قسم العلاقات الخارجية، وركز اهتمامه على الدول والمنظمات الإقليمية لثلاث مناطق جغرافية هي إفريقيا، وأمريكا اللاتينية والカリبي، وجنوب شرق آسيا والمحيط الهادئ والشرق الأقصى، وذلك في نطاق التحضير لحلقات العمل الخاصة بالتعاون الدولي ومتابعتها.

١٧٧ - وأجريت في الوقت نفسه اتصالات مع عدة دول متقدمة تكنولوجيا بغية التماس مزيد من الدعم لعمل القسم. وتجرى حالياً مناقشة التفاصيل والترتيبات المتعلقة بذلك.

##### **زاي-٩-٢- حلقة العمل الإقليمية بشأن التعاون الدولي لمنظمة معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية، القاهرة**

١٧٨ - بدعم قوي مقدم من الحكومة المصرية، نظم قسم التعاون الدولي حلقة العمل الإقليمية الأولى بشأن التعاون الدولي لمعاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية، في القاهرة في حزيران/يونيه ١٩٩٩. وقد شاركت فيها اثنتان وعشرون دولة إفريقية وناقشت السبل والوسائل الكفيلة بدعم قضية المعاهدة في المنطقة. وترد في الوثيقة CTBT/PTS/INF.173/Rev.1، خلاصة بنتائج الحلقة.

##### **زاي-٣-٩- الأعمال التحضيرية المتعلقة بحلقات العمل الإقليمية الخاصة بأمريكا اللاتينية والカリبي وجنوب شرق آسيا والمحيط الهادئ والشرق الأقصى**

١٧٩ - عقدت مناقشات ثنائية ومتعددة الأطراف مع ممثلي المنظفتين المعنيتين الموجوبين في فيينا، لوضع المفاهيم والأطر المتعلقة بحلقتي العمل الإقليميتين المقترن اقامتهما ضمن برنامج عمل عام ٢٠٠٠. وبناء على اقتراح قدمته حكومتا الصين وبيراو، تم الاتفاق على اختيار بایجینغ ولیما كمکانین لعقد هاتين الحلقتين. وجرت مناقشة أولية مع سلطات بيراو في لیما في كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٩؛ وقد

انتهى القسم من التحضيرات المتعلقة بابعاد بعثة الى بایجنینغ في الفترة من ١٨ الى ٢٠ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠.

#### **راري-٤-٩- قاعدة بيانات للمجتمعات العلمية ذات الأهمية بالنسبة للباحثين من نووي العلاقة بمعاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية**

١٨٠ - تواصل العمل على استحداث قاعدة بيانات للمجتمعات العلمية ذات الأهمية للباحثين من نووي العلاقة بمعاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية وذلك بالتعاون الوثيق مع الشعب المعنية بالتحقق. وفي نهاية عام ١٩٩٩ كان قد تم تحديد أكثر من ١٠٠ اجتماع ومؤتمر عقدت أو من المزمع عقدها في ٣٥ دولة للفترة ١٩٩٨-٢٠٠١ وأدرجت في قاعدة البيانات المذكورة.

١٨١ - وبدعم من وزارة الطاقة في الولايات المتحدة، جرى تيسير الوصول الى قاعدة البيانات هذه بشكل كامل من خلال شبكة الانترنت. وقد عرض هذا التعاون كورقة مقدمة بدعوة عنوانها "قاعدة بيانات المجتمعات العلمية: أداة جديدة للتعاون الدولي المتعلقة بمعاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية". وقد أعدت الورقة بالاشراك مع موظف من مختبرات سانديا الوطنية وعرضت على الندوة الخامسة والعشرين للبحوث السیزمیة المتعلقة بتكنولوجیات رصد معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية، التي أقيمت في لاس فيجاس في الفترة من ٢١ الى ٢٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩.

#### **حاء- المؤتمر المنعقد تنفيذاً للمادة الرابعة عشرة من معايدة الحظر الشامل للتجارب النووية**

##### **حاء-١- الأنشطة التحضيرية**

١٨٢ - كان المؤتمر الذي عقد تنفيذاً للمادة الرابعة عشرة من معايدة الحظر الشامل للتجارب النووية (المؤتمر المعنى بتسهيل بدء تنفيذ معايدة الحظر الشامل للتجارب النووية)، في قاعة الهايفبورغ من ٦ الى ٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩، حيث ضخما في برنامج اجتماعات ١٩٩٩. وتولت دعم المؤتمر أمانة مشتركة تضم موظفين من الأمانة الفنية المؤقتة وموظفين من أمانة الأمم المتحدة في نيويورك وفيينا. وأنشئ في إطار الأمانة فريق عمل يرأسه رئيس قسم خدمات المؤتمرات ويضم أعضاء من مكتب الأمين التنفيذي وأقسام الخدمات القانونية والاعلام العام والعلاقات الخارجية، وذلك للتحضير للمؤتمر ولضمان التنسيق مع العناصر الأخرى من الأمانة المشتركة.

-١٨٣ وتحضيرًا لانعقاد المؤتمر، أعد موظفو الأمانة الفنية المؤقتة مشروع ميزانيته، وصاغوا محاضر موجزة لاجتماعات الدول الموقعة والدول المصدقة على المعاهدة؛ وتولوا تنفيذ وتحديث نصوص النظام الداخلي للمؤتمر، ووضعوا مشروعًا لجدول أعماله وجدوله الزمني ومشروع الإعلان الختامي له. وقام قسم الخدمات القانونية، خلال العملية التحضيرية، بأسداء الرأي والمشرورة بشأن تفسير أحكام المعاهدة ومشاريع النصوص قيد المناقشة. وأعد قسم الإعلام العام سوابق تتعلق بمشاركة المنظمات غير الحكومية في المؤتمرات الحكومية الدولية وقدم مقترنات بشأن مشاركة وسائل الإعلام. وقد عملت الأمانة للمؤتمر، بدعم من الحكومة النمساوية، على تعزيز المشاركة فيه وبخاصة من جانب أقل البلدان نموا. وحضرت المؤتمر اثنتان وتسعون دولة من ضمنها سبعة من أقل البلدان نموا.

#### حاء٤- دعم المؤتمر

-١٨٤ عمل الأمين التنفيذي بصفة أمين للمؤتمر. وتولى موظفو قسم خدمات المؤتمرات المسئولة عن البروتوكول واعتماد المندوبين إلى المؤتمر، وقاموا بوضع وتحديث قائمة المتحدثين، ووفرّوا الدعم والمشرورة لأعضاء المكتب التنفيذيين خلال انعقاد المؤتمر. وتولى رئيس قسم الخدمات القانونية تقديم المشرورة في هذا المجال. وأعد قسم الإعلام العام عدة إعلامية خاصة بالمؤتمرات، وأصدر بيانات صحافية فيما يتعلق بالمؤتمرات واعتمد ٨٢ ممثلاً من وسائل الإعلام و ١٣ من المنظمات غير الحكومية المشاركة، وعقد لقاءات إعلامية ونظم إجراء مقابلات مع المندوبين. كما عقد القسم مؤتمراً صحافياً واحداً قبيل انعقاد المؤتمر ونظم مؤتمراً صحافياً مع رئيس المؤتمر، الوزير كومورا، بعد ذلك مباشرة. وجرى خلال انعقاد المؤتمر تقديم ثلاثة عروض للفيلم الوثائقي (عيون الحقيقة)، إلى جانب عروض اجتماعية للموقع الشبكي العام. وبمناسبة انعقاد المؤتمر، قام قسم التعاون الدولي بتنسيق أنشطة أيام الزيارة المفتوحة للأمانة الفنية المؤقتة للمندوبين المشاركون في المؤتمر، وذلك بهدف تحسين اطلاعهم على عمل الأمانة. ووفر المؤتمر الفرصة للأمانة الفنية المؤقتة لكي تتفاعل مع الوفود، حيث ركزت اهتمامها على الدول التي لا يوجد لها تمثيل دبلوماسي في فيينا، وعلى الدول التي يلزم تصديقها لبدء نفاذ المعاهدة أو تلك التي ستستضيف مرافق نظام الرصد الدولي.

## التبديل الأول

**حالة الاشتراكات المقررة في الميزانية العادلة  
حتى ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٩  
(بدولارات الولايات المتحدة)**

	Year	Scale	Payable a	Applied Amount b	Adjustment c	Outstanding d = a-(b+c)
<b>Albania</b>						
WCF	1	00.003	63	-	-	63
1997	2	00.010	2,785	-	166	2,619
1998	1	00.010	5,844	-	-	5,844
1999	1	00.003	1,937	-	-	1,937
			10,629	-	166	10,463
<b>Algeria</b>						
WCF	1	00.094	1,974	1,974	-	-
1999	1	00.094	60,685	60,685	-	-
Last Payment Date	12-November-1999		62,659	62,659	-	-
<b>Andorra</b>						
WCF	1	00.004	84	210	(126)	-
1999	1	00.004	2,582	-	126	2,456
Last Payment Date	14-May-1998		2,666	210	-	2,456
<b>Angola</b>						
WCF	1	00.010	210	210	-	-
1999	1	00.010	6,456	6,456	-	-
Last Payment Date	12-November-1999		6,666	6,666	-	-
<b>Antigua and Barbuda</b>						
WCF	1	00.002	42	-	-	42
1997	2	00.010	1,602	-	-	1,602
1998	1	00.010	5,844	-	-	5,844
1999	1	00.002	1,291	-	-	1,291
			8,779	-	-	8,779
<b>Argentina</b>						
WCF	1	01.029	21,609	21,609	-	-
1998	1	00.486	284,016	272,613	-	11,403
1999	1	01.029	664,312	-	-	664,312
Last Payment Date	29-November-1999		969,937	294,222	-	675,715
<b>Armenia</b>						
WCF	1	00.011	231	-	-	231
1997	2	00.051	13,924	-	818	13,106
1998	1	00.051	29,804	-	-	29,804
1999	1	00.011	7,101	-	-	7,101
			51,060	-	818	50,242
<b>Australia</b>						
WCF	1	01.489	31,269	31,269	-	-
1999	1	01.489	961,284	961,095	189	-
Last Payment Date	20-January-1999		992,553	992,364	189	-

Note: 1 and 2 refers to budget periods (1) and (2)

	Year	Scale	Payable	Applied Amount		Adjustment	Outstanding
				a	b		
<b>Austria</b>							
	WCF 1	00.945	19,845	19,845	-	-	-
	1999 1	00.945	610,083	610,083	-	-	-
Last Payment Date	22-January-1999		<b>629,928</b>	<b>629,928</b>	-	-	-
<b>Azerbaijan</b>							
	WCF 1	00.022	462	-	-	462	-
	1997 2	00.110	10,068	-	-	10,068	-
	1998 1	00.111	64,868	-	-	64,868	-
	1999 1	00.022	14,203	-	-	14,203	-
			<b>89,601</b>	-	-	<b>89,601</b>	-
<b>Bahrain</b>							
	WCF 1	00.017	357	357	-	-	-
	1999 1	00.017	10,975	10,912	63	-	-
Last Payment Date	20-July-1999		<b>11,332</b>	<b>11,269</b>	<b>63</b>	-	-
<b>Bangladesh</b>							
	WCF 1	00.010	210	-	-	210	-
	1997 2	00.010	2,785	-	166	2,619	-
	1998 1	00.010	5,844	-	-	5,844	-
	1999 1	00.010	6,456	-	-	6,456	-
			<b>15,295</b>	-	<b>166</b>	<b>15,129</b>	-
<b>Belarus</b>							
	WCF 1	00.082	1,722	5,943	(4,221)	-	-
	1998 1	00.283	165,384	115,088	4,221	46,075	-
	1999 1	00.082	52,938	-	-	52,938	-
Last Payment Date	04-October-1999		<b>220,044</b>	<b>121,031</b>	-	<b>99,013</b>	-
<b>Belgium</b>							
	WCF 1	01.108	23,268	23,268	-	-	-
	1999 1	01.108	715,314	715,309	5	-	-
Last Payment Date	26-February-1999		<b>738,582</b>	<b>738,577</b>	<b>5</b>	-	-
<b>Benin</b>							
	WCF 1	00.002	42	210	(168)	-	-
	1998 1	00.010	5,844	-	171	5,673	-
	1999 1	00.002	1,291	-	-	1,291	-
Last Payment Date	13-October-1997		<b>7,177</b>	<b>210</b>	<b>3</b>	<b>6,964</b>	-
<b>Bolivia</b>							
	WCF 1	00.007	147	-	-	147	-
	1997 2	00.010	2,785	-	166	2,619	-
	1998 1	00.010	5,844	-	-	5,844	-
	1999 1	00.007	4,519	-	-	4,519	-
			<b>13,295</b>	-	<b>166</b>	<b>13,129</b>	-
<b>Bosnia and Herzegovina</b>							
	WCF 1	00.005	105	-	-	105	-
	1997 2	00.010	2,785	-	161	2,624	-
	1998 1	00.010	5,844	-	-	5,844	-
	1999 1	00.005	3,228	-	-	3,228	-
			<b>11,962</b>	-	<b>161</b>	<b>11,801</b>	-

Note: 1 and 2 refers to budget periods (1) and (2)

00-66890

	Year	Scale	Payable	Applied Amount		Adjustment c	Outstanding d = a-(b+c)
				a	b		
<b>Brazil</b>							
WCF	1	01.477	31,017	31,017	-	-	-
1999	1	01.477	953,536	3,408	-	-	950,128
Last Payment Date	06-January-1999		984,553	34,425	-	-	950,128
<b>Brunei Darussalam</b>							
WCF	1	00.020	420	420	-	-	-
1998	1	00.020	11,688	-	6	11,682	-
1999	1	00.020	12,912	-	-	12,912	-
Last Payment Date	23-July-1997		25,020	420	6	24,594	-
<b>Bulgaria</b>							
WCF	1	00.019	399	1,701	(1,302)	-	-
1999	1	00.019	12,266	10,964	1,302	-	-
Last Payment Date	27-December-1999		12,665	12,665	-	-	-
<b>Burkina Faso</b>							
WCF	1	00.002	42	-	-	42	-
1997	2	00.010	2,785	-	166	2,619	-
1998	1	00.010	5,844	-	-	5,844	-
1999	1	00.002	1,291	-	-	1,291	-
			9,962	-	166	9,796	-
<b>Burundi</b>							
WCF	1	00.001	21	-	-	21	-
1997	2	00.010	2,785	-	166	2,619	-
1998	1	00.010	5,844	-	-	5,844	-
1999	1	00.001	646	-	-	646	-
			9,296	-	166	9,130	-
<b>Cambodia</b>							
WCF	1	00.001	21	21	-	-	-
1999	1	00.001	646	646	-	-	-
Last Payment Date	13-July-1999		667	667	-	-	-
<b>Canada</b>							
WCF	1	02.766	58,086	58,086	-	-	-
1999	1	02.766	1,785,702	1,777,701	8,001	-	-
Last Payment Date	31-January-1999		1,843,788	1,835,787	8,001	-	-
<b>Cape Verde</b>							
WCF	1	00.002	42	-	-	42	-
1997	2	00.010	2,785	-	166	2,619	-
1998	1	00.010	5,844	-	-	5,844	-
1999	1	00.002	1,291	-	-	1,291	-
			9,962	-	166	9,796	-
<b>Chad</b>							
WCF	1	00.001	21	-	-	21	-
1997	2	00.010	2,785	-	166	2,619	-
1998	1	00.010	5,844	-	-	5,844	-
1999	1	00.001	646	-	-	646	-
			9,296	-	166	9,130	-

00-66890

Note: 1 and 2 refers to budget periods (1) and (2)

	Year	Scale	Payable a	Applied Amount b	Adjustment c	Outstanding d = a-(b+c)
<b>Chile</b>						
	WCF 1	00.132	2,772	1,701	-	1,071
	1999 1	00.132	85,218	-	-	85,218
Last Payment Date	29-June-1998		87,990	1,701	-	86,289
<b>China</b>						
	WCF 1	00.977	20,517	20,517	-	-
	1999 1	00.977	630,741	630,740	1	-
Last Payment Date	01-March-1999		651,258	651,257	1	-
<b>Colombia</b>						
	WCF 1	00.109	2,289	-	-	2,289
	1997 2	00.101	27,848	-	1,653	26,195
	1998 1	00.101	59,024	-	-	59,024
	1999 1	00.109	70,369	-	-	70,369
			159,530	-	1,653	157,877
<b>Comoros</b>						
	WCF 1	00.001	21	-	-	21
	1997 2	00.010	2,785	-	166	2,619
	1998 1	00.010	5,844	-	-	5,844
	1999 1	00.001	646	-	-	646
			9,296	-	166	9,130
<b>Congo</b>						
	WCF 1	00.003	63	-	-	63
	1997 2	00.010	2,785	-	166	2,619
	1998 1	00.010	5,844	-	-	5,844
	1999 1	00.003	1,937	-	-	1,937
			10,629	-	166	10,463
<b>Cook Isl.</b>						
	WCF 1	00.001	21	-	-	21
	1998 1	00.010	5,844	-	-	5,844
	1999 1	00.001	646	-	-	646
			6,511	-	-	6,511
<b>Costa Rica</b>						
	WCF 1	00.016	336	-	-	336
	1997 2	00.010	2,785	-	166	2,619
	1998 1	00.010	5,844	-	-	5,844
	1999 1	00.016	10,329	-	-	10,329
			19,294	-	166	19,128
<b>Côte d'Ivoire</b>						
	WCF 1	00.009	189	-	-	189
	1997 2	00.010	2,785	-	166	2,619
	1998 1	00.010	5,844	-	-	5,844
	1999 1	00.009	5,810	-	-	5,810
			14,628	-	166	14,462
<b>Croatia</b>						
	WCF 1	00.036	756	756	-	-
	1998 1	00.091	53,180	150	-	53,030
	1999 1	00.036	23,241	-	-	23,241
Last Payment Date	14-October-1999		77,177	906	-	76,271

Note: 1 and 2 refers to budget periods (1) and (2)

00-66890

	Year	Scale	Payable	Applied Amount		Adjustment c	Outstanding d = a-(b+c)
				a	b		
<b>Cyprus</b>							
	WCF 1	00.034	714	714	-	-	-
	1999 1	00.034	21,950	21,950	-	-	-
Last Payment Date	21-January-1999		22,664	22,664			
<b>Czech Republic</b>							
	WCF 1	00.122	2,562	2,562	-	-	-
	1999 1	00.122	78,762	76,011	2,751	-	-
Last Payment Date	16-February-1999		81,324	78,573	2,751		
<b>Democratic Republic of Congo</b>							
	WCF 1	00.007	147	-	-	-	147
	1997 2	00.010	2,785	-	166	-	2,619
	1998 1	00.010	5,844	-	-	-	5,844
	1999 1	00.007	4,519	-	-	-	4,519
			13,285	-	166	-	13,129
<b>Denmark</b>							
	WCF 1	00.694	14,574	14,574	-	-	-
	1999 1	00.694	448,039	447,304	735	-	-
Last Payment Date	16-February-1999		462,813	461,878	735		
<b>Djibouti</b>							
	WCF 1	00.001	21	-	-	-	21
	1997 2	00.010	2,785	-	166	-	2,619
	1998 1	00.010	5,844	-	-	-	5,844
	1999 1	00.001	646	-	-	-	646
			9,296	-	166	-	9,130
<b>Dominican Republic</b>							
	WCF 1	00.015	315	-	-	-	315
	1997 2	00.010	2,785	-	166	-	2,619
	1998 1	00.010	5,844	-	-	-	5,844
	1999 1	00.015	9,684	-	-	-	9,684
			18,628	-	166	-	18,462
<b>Ecuador</b>							
	WCF 1	00.020	420	420	-	-	-
	1997 2	00.020	5,570	4,657	331	-	582
	1998 1	00.020	11,688	-	-	-	11,688
	1999 1	00.020	12,912	-	-	-	12,912
Last Payment Date	08-March-1999		30,590	5,077	331	-	25,182
<b>Egypt</b>							
	WCF 1	00.065	1,365	1,365	-	-	-
	1999 1	00.065	41,963	41,627	336	-	-
Last Payment Date	05-August-1999		43,328	42,992	336		
<b>El Salvador</b>							
	WCF 1	00.012	252	-	-	-	252
	1997 2	00.010	2,785	-	166	-	2,619
	1998 1	00.010	5,844	-	-	-	5,844
	1999 1	00.012	7,747	-	-	-	7,747
			16,628	-	166	-	16,462

00-66890

Note: 1 and 2 refers to budget periods (1) and (2)

	Year	Scale	Payable a	Applied Amount b	Adjustment c	Outstanding d = a-(b+c)
<b>Equatorial Guinea</b>						
	WCF	00.001	21	-	-	21
	1997	2	00.010	2,785	-	166
	1998	1	00.010	5,844	-	-
	1999	1	00.001	646	-	-
				9,296	-	166
						9,130
<b>Estonia</b>						
	WCF	00.015	315	315	-	-
	1999	1	00.015	9,684	9,159	525
Last Payment Date	16-February-1999					
			9,999	9,474	525	
<b>Ethiopia</b>						
	WCF	00.006	126	-	-	126
	1997	2	00.010	2,785	-	166
	1998	1	00.010	5,844	-	-
	1999	1	00.006	3,874	-	-
				12,629	-	166
						12,463
<b>Fiji</b>						
	WCF	00.004	84	210	(126)	-
	1999	1	00.004	2,582	2,582	-
Last Payment Date	15-September-1999					
			2,666	2,792	(126)	
<b>Finland</b>						
	WCF	00.544	11,424	11,424	-	-
	1999	1	00.544	351,201	349,458	1,743
Last Payment Date	13-January-1999					
			362,625	360,882	1,743	
<b>France</b>						
	WCF	06.569	137,949	137,949	-	-
	1999	1	06.569	4,240,881	4,240,881	-
Last Payment Date	26-March-1999					
			4,378,830	4,378,830	-	
<b>Gabon</b>						
	WCF	00.015	315	-	-	315
	1997	2	00.010	2,785	-	166
	1998	1	00.010	5,844	-	-
	1999	1	00.015	9,684	-	-
				18,628	-	166
						18,462
<b>Georgia</b>						
	WCF	00.019	399	-	-	399
	1997	2	00.112	30,633	-	1,805
	1998	1	00.111	64,868	-	-
	1999	1	00.019	12,266	-	-
				108,166	-	1,805
						106,361
<b>Germany</b>						
	WCF	09.851	206,871	206,871	-	-
	1999	1	09.851	6,359,707	6,359,707	-
Last Payment Date	12-July-1999					
			6,566,578	6,566,578	-	

	Year	Scale	Payable a	Applied Amount b	Adjustment c	Outstanding d = a-(b+c)
<b>Ghana</b>						
WCF	1	00.007	147	210	(63)	-
1998	1	00.010	5,844	-	66	5,778
1999	1	00.007	4,519	-	-	4,519
Last Payment Date	18-April-1997		<b>10,510</b>	<b>210</b>	<b>3</b>	<b>10,297</b>
<b>Greece</b>						
WCF	1	00.353	7,413	7,413	-	-
1999	1	00.353	227,893	227,221	672	-
Last Payment Date	18-May-1999		<b>235,306</b>	<b>234,634</b>	<b>672</b>	
<b>Grenada</b>						
WCF	1	00.001	21	-	-	21
1997	2	00.010	2,785	-	166	2,619
1998	1	00.010	5,844	-	-	5,844
1999	1	00.001	646	-	-	646
			<b>9,296</b>	-	<b>166</b>	<b>9,130</b>
<b>Guinea</b>						
WCF	1	00.003	63	-	-	63
1997	2	00.010	2,785	-	166	2,619
1998	1	00.010	5,844	-	-	5,844
1999	1	00.003	1,937	-	-	1,937
			<b>10,629</b>	-	<b>166</b>	<b>10,463</b>
<b>Guinea-Bissau</b>						
WCF	1	00.001	21	-	-	21
1997	2	00.010	1,602	-	-	1,602
1998	1	00.010	5,844	-	-	5,844
1999	1	00.001	646	-	-	646
			<b>8,113</b>	-	-	<b>8,113</b>
<b>Haiti</b>						
WCF	1	00.002	42	-	-	42
1997	2	00.010	2,785	-	166	2,619
1998	1	00.010	5,844	-	-	5,844
1999	1	00.002	1,291	-	-	1,291
			<b>9,962</b>	-	<b>166</b>	<b>9,796</b>
<b>Holy See</b>						
WCF	1	00.001	21	21	-	-
1999	1	00.001	646	457	189	-
Last Payment Date	25-January-1999		<b>667</b>	<b>478</b>	<b>189</b>	
<b>Honduras</b>						
WCF	1	00.003	63	-	-	63
1997	2	00.010	2,785	-	166	2,619
1998	1	00.010	5,844	-	-	5,844
1999	1	00.003	1,937	-	-	1,937
			<b>10,629</b>	-	<b>166</b>	<b>10,463</b>
<b>Hungary</b>						
WCF	1	00.121	2,541	2,541	-	-
1999	1	00.121	78,116	77,675	441	-
Last Payment Date	28-January-1999		<b>80,657</b>	<b>80,216</b>	<b>441</b>	

00-66890

Note: 1 and 2 refers to budget periods (1) and (2)

	Year	Scale	Payable a	Applied Amount b	Adjustment c	Outstanding d = a-(b+c)
<b>Iceland</b>						
	WCF 1	00.032	672	672	-	-
	1999 1	00.032	20,659	20,659	-	-
Last Payment Date	11-January-1999		21,331	21,331	-	-
<b>Indonesia</b>						
	WCF 1	00.185	3,885	2,982	-	903
	1998 1	00.142	82,984	39,654	-	43,330
	1999 1	00.185	119,434	-	-	119,434
Last Payment Date	21-October-1998		206,303	42,636	-	163,667
<b>Iran (Islamic Republic of)</b>						
	WCF 1	00.194	4,074	9,555	(5,481)	-
	1998 1	00.455	265,900	135,036	5,481	125,383
	1999 1	00.194	125,244	-	-	125,244
Last Payment Date	19-November-1999		395,218	144,591	-	250,627
<b>Ireland</b>						
	WCF 1	00.225	4,725	4,725	-	-
	1999 1	00.225	145,258	145,258	-	-
Last Payment Date	25-January-1999		149,983	149,983	-	-
<b>Israel</b>						
	WCF 1	00.347	7,287	7,287	-	-
	1999 1	00.347	224,020	224,020	-	-
Last Payment Date	15-July-1999		231,307	231,307	-	-
<b>Italy</b>						
	WCF 1	05.456	114,576	114,576	-	-
	1999 1	05.456	3,522,339	3,522,339	-	-
Last Payment Date	12-November-1999		3,636,915	3,636,915	-	-
<b>Jamaica</b>						
	WCF 1	00.006	126	126	-	-
	1999 1	00.006	3,874	3,874	-	-
Last Payment Date	29-June-1999		4,000	4,000	-	-
<b>Japan</b>						
	WCF 1	20.073	421,533	421,533	-	-
	1999 1	20.073	12,958,928	12,958,928	-	-
Last Payment Date	04-October-1999		13,380,461	13,380,461	-	-
<b>Jordan</b>						
	WCF 1	00.006	126	210	(84)	-
	1999 1	00.006	3,874	3,790	84	-
Last Payment Date	14-October-1999		4,000	4,000	-	-
<b>Kazakhstan</b>						
	WCF 1	00.066	1,386	-	-	1,386
	1997 2	00.193	52,912	-	3,124	49,788
	1998 1	00.192	112,204	-	-	112,204
	1999 1	00.066	42,609	-	-	42,609
			209,111	-	3,124	205,987

	Year	Scale	Payable	Applied Amount		Adjustment	Outstanding d = a-(b+c)
				a	b		
<b>Kenya</b>							
	WCF	1	00.007	147	210	(63)	-
	1998	1	00.010	5,844	2,924	63	2,857
	1999	1	00.007	4,519	-	-	4,519
Last Payment Date	03-December-1998		10,510	3,134	-	-	7,376
<b>Kuwait</b>							
	WCF	1	00.135	2,835	2,835	-	-
	1999	1	00.135	87,155	85,958	1,197	-
Last Payment Date	18-February-1999		89,990	88,793	1,197	-	-
<b>Kyrgyzstan</b>							
	WCF	1	00.008	168	-	-	168
	1997	2	00.030	8,354	-	492	7,862
	1998	1	00.030	17,532	-	-	17,532
	1999	1	00.008	5,165	-	-	5,165
				31,219	-	492	30,727
<b>Lao People's Democratic Republic</b>							
	WCF	1	00.001	21	-	-	21
	1997	2	00.010	915	-	-	915
	1998	1	00.010	5,844	-	-	5,844
	1999	1	00.001	646	-	-	646
				7,426	-	-	7,426
<b>Latvia</b>							
	WCF	1	00.024	504	504	-	-
	1999	1	00.024	15,494	15,494	-	-
Last Payment Date	20-April-1999		15,998	15,998	-	-	-
<b>Lesotho</b>							
	WCF	1	00.002	42	-	-	42
	1997	2	00.010	2,785	-	166	2,619
	1998	1	00.010	5,844	-	-	5,844
	1999	1	00.002	1,291	-	-	1,291
				9,962	-	166	9,796
<b>Liberia</b>							
	WCF	1	00.002	42	-	-	42
	1997	2	00.010	2,785	-	166	2,619
	1998	1	00.010	5,844	-	-	5,844
	1999	1	00.002	1,291	-	-	1,291
				9,962	-	166	9,796
<b>Liechtenstein</b>							
	WCF	1	00.006	126	126	-	-
	1999	1	00.006	3,874	3,790	84	-
Last Payment Date	09-February-1999		4,000	3,916	84	-	-
<b>Lithuania</b>							
	WCF	1	00.022	462	462	-	-
	1999	1	00.022	14,203	12,964	1,239	-
Last Payment Date	26-May-1999		14,665	13,426	1,239	-	-

00-66890

Note: 1 and 2 refers to budget periods (1) and (2)

	Year	Scale	Payable a	Applied Amount		Adjustment c	Outstanding d = a-(b+c)
				b	c		
<b>Luxembourg</b>							
	WCF 1	00.068	1,428	1,428	-	-	-
	1999 1	00.068	43,900	43,837	63	-	-
Last Payment Date	20-May-1999		45,328	45,265	63		
<b>Madagascar</b>							
	WCF 1	00.003	63	-	-	63	
	1997 2	00.010	2,785	-	166	2,619	
	1998 1	00.010	5,844	-	-	5,844	
	1999 1	00.003	1,937	-	-	1,937	
			10,629	-	166	10,463	
<b>Malawi</b>							
	WCF 1	00.002	42	-	-	42	
	1997 2	00.010	2,785	-	166	2,619	
	1998 1	00.010	5,844	-	-	5,844	
	1999 1	00.002	1,291	-	-	1,291	
			9,962	-	166	9,796	
<b>Malaysia</b>							
	WCF 1	00.181	3,801	3,801	-	-	-
	1999 1	00.181	116,852	116,852	-	-	-
Last Payment Date	27-December-1999		120,653	120,653	-	-	
<b>Maldives</b>							
	WCF 1	00.001	21	210	(189)	-	-
	1999 1	00.001	646	457	189	-	-
Last Payment Date	04-February-1999		667	667	-	-	
<b>Mali</b>							
	WCF 1	00.002	42	-	-	42	
	1997 2	00.010	2,785	-	166	2,619	
	1998 1	00.010	5,844	-	-	5,844	
	1999 1	00.002	1,291	-	-	1,291	
			9,962	-	166	9,796	
<b>Malta</b>							
	WCF 1	00.014	294	294	-	-	-
	1999 1	00.014	9,038	9,038	-	-	-
Last Payment Date	18-January-1999		9,332	9,332	-	-	
<b>Marshall Islands</b>							
	WCF 1	00.001	21	210	(189)	-	-
	1998 1	00.010	5,844	3	189	5,652	
	1999 1	00.001	646	-	-	646	
Last Payment Date	27-March-1998		6,511	213	-	6,298	
<b>Mauritania</b>							
	WCF 1	00.001	21	-	-	21	
	1997 2	00.010	2,785	-	166	2,619	
	1998 1	00.010	5,844	-	-	5,844	
	1999 1	00.001	646	-	-	646	
			9,296	-	166	9,130	

	Year	Scale	Payable a	Applied Amount b	Adjustment c	Outstanding d = a-(b+c)
<b>Mexico</b>						
WCF	1	00.984	20,664	20,664	-	-
1999	1	00.984	635,261	635,261	-	-
Last Payment Date	12-November-1999		655,925	655,925	-	-
<b>Micronesia (Federated States of)</b>						
WCF	1	00.001	21	210	(189)	-
1999	1	00.001	646	-	189	457
Last Payment Date	05-August-1998		667	210	-	457
<b>Monaco</b>						
WCF	1	00.004	84	84	-	-
1999	1	00.004	2,582	2,456	126	-
Last Payment Date	11-January-1999		2,666	2,540	126	-
<b>Mongolia</b>						
WCF	1	00.002	42	42	-	-
1999	1	00.002	1,291	1,291	-	-
Last Payment Date	05-May-1999		1,333	1,333	-	-
<b>Morocco</b>						
WCF	1	00.041	861	861	-	-
1999	1	00.041	26,469	26,469	-	-
Last Payment Date	27-April-1999		27,330	27,330	-	-
<b>Mozambique</b>						
WCF	1	00.001	21	-	-	21
1997	2	00.010	2,785	-	166	2,619
1998	1	00.010	5,844	-	-	5,844
1999	1	00.001	646	-	-	646
			9,296	-	166	9,130
<b>Myanmar</b>						
WCF	1	00.008	168	168	-	-
1999	1	00.008	5,165	42	-	5,123
Last Payment Date	27-April-1999		5,333	210	-	5,123
<b>Namibia</b>						
WCF	1	00.007	147	147	-	-
1999	1	00.007	4,519	4,456	63	-
Last Payment Date	14-May-1999		4,666	4,603	63	-
<b>Nepal</b>						
WCF	1	00.004	84	210	(126)	-
1999	1	00.004	2,582	2,456	126	-
Last Payment Date	09-September-1998		2,666	2,666	-	-
<b>Netherlands</b>						
WCF	1	01.638	34,398	34,398	-	-
1999	1	01.638	1,057,476	1,057,476	-	-
Last Payment Date	22-January-1999		1,091,874	1,091,874	-	-
<b>New Zealand</b>						
WCF	1	00.222	4,662	5,103	(441)	-
1999	1	00.222	143,321	142,880	441	-
Last Payment Date	18-December-1998		147,983	147,983	-	-

00-66890

Note: 1 and 2 refers to budget periods (1) and (2)

	Year	Scale	Payable a	Applied Amount b	Adjustment c	Outstanding d = a-(b+c)
<b>Nicaragua</b>						
	WCF 1	00.001	21	-	-	21
	1997 2	00.010	2,785	-	166	2,619
	1998 1	00.010	5,844	-	-	5,844
	1999 1	00.001	646	-	-	646
			9,296	-	166	9,130
<b>Niger</b>						
	WCF 1	00.002	42	-	-	42
	1997 2	00.010	2,785	-	166	2,619
	1998 1	00.010	5,844	-	-	5,844
	1999 1	00.002	1,291	-	-	1,291
			9,962	-	166	9,796
<b>Norway</b>						
	WCF 1	00.613	12,873	12,873	-	-
	1999 1	00.613	395,747	395,747	-	-
Last Payment Date	16-March-1999		408,620	408,620	-	-
<b>Panama</b>						
	WCF 1	00.013	273	273	-	-
	1997 2	00.010	2,785	1,272	213	1,300
	1998 1	00.010	5,844	-	-	5,844
	1999 1	00.013	8,393	-	-	8,393
Last Payment Date	19-January-1999		17,295	1,545	213	15,537
<b>Papua New Guinea</b>						
	WCF 1	00.007	147	210	(63)	-
	1998 1	00.010	5,844	-	66	5,778
	1999 1	00.007	4,519	-	-	4,519
Last Payment Date	03-July-1997		10,510	210	3	10,297
<b>Paraguay</b>						
	WCF 1	00.014	294	-	-	294
	1997 2	00.010	2,785	-	166	2,619
	1998 1	00.010	5,844	-	-	5,844
	1999 1	00.014	9,038	-	-	9,038
			17,961	-	166	17,795
<b>Peru</b>						
	WCF 1	00.095	1,995	1,995	-	-
	1999 1	00.095	61,331	61,331	-	-
Last Payment Date	26-August-1999		63,326	63,326	-	-
<b>Philippines</b>						
	WCF 1	00.080	1,680	1,680	-	-
	1999 1	00.080	51,647	51,647	-	-
Last Payment Date	09-July-1999		53,327	53,327	-	-
<b>Poland</b>						
	WCF 1	00.208	4,368	4,368	-	-
	1999 1	00.208	134,283	131,637	2,646	-
Last Payment Date	29-January-1999		138,651	136,005	2,646	-

	Year	Scale	Payable	Applied Amount		Adjustment	Outstanding
				a	b		
<b>Portugal</b>						-	-
	WCF 1	00.419	8,799	8,799		-	-
	1999 1	00.419	270,502	270,502		-	-
Last Payment Date	04-June-1999		279,301	279,301		-	-
<b>Qatar</b>						-	-
	WCF 1	00.033	693	693		-	-
	1999 1	00.033	21,304	21,304		-	-
Last Payment Date	27-July-1999		21,997	21,997		-	-
<b>Republic of Korea</b>						-	-
	WCF 1	00.998	20,958	20,958		-	-
	1999 1	00.998	644,299	644,299		-	-
Last Payment Date	12-May-1999		665,257	665,257		-	-
<b>Republic of Moldova</b>						-	-
	WCF 1	00.018	378			-	378
	1997 2	00.060	3,661			-	3,661
	1998 1	00.061	47,336			-	47,336
	1999 1	00.018	11,621			-	11,621
			62,996			-	62,996
<b>Romania</b>						-	-
	WCF 1	00.067	1,407			-	1,407
	1997 2	00.152	41,772			2,479	39,293
	1998 1	00.152	88,828			-	88,828
	1999 1	00.067	43,255			-	43,255
			175,262			2,479	172,783
<b>Russian Federation</b>						-	-
	WCF 1	01.494	31,374	90,741	(59,367)	-	-
	1999 1	01.494	964,511	905,144	59,367	-	-
Last Payment Date	14-October-1999		995,885	995,885		-	-
<b>Saint Lucia</b>						-	-
	WCF 1	00.001	21	21		-	-
	1999 1	00.001	646	189		-	457
Last Payment Date	19-April-1999		667	210		-	457
<b>Samoa</b>						-	-
	WCF 1	00.001	21	21		-	-
	1999 1	00.001	646	457	189		-
Last Payment Date	07-July-1999		667	478	189		-
<b>San Marino</b>						-	-
	WCF 1	00.002	42			-	42
	1997 2	00.010	2,785		166		2,619
	1998 1	00.010	5,844		-		5,844
	1999 1	00.002	1,291		-		1,291
			9,962		166		9,796
<b>Sao Tome Principe</b>						-	-
	WCF 1	00.001	21			-	21
	1997 2	00.010	2,785		166		2,619
	1998 1	00.010	5,844		-		5,844
	1999 1	00.001	646		-		646
			9,296		166		9,130

00-66890

Note: 1 and 2 refers to budget periods (1) and (2)

	Year	Scale	Payable a	Applied Amount b	Adjustment c	Outstanding d = a-(b+c)
<b>Senegal</b>						
WCF	1	00.006	126	-	-	126
1997	2	00.010	2,785	-	166	2,619
1998	1	00.010	5,844	-	-	5,844
1999	1	00.006	3,874	-	-	3,874
			12,629	-	166	12,463
<b>Seychelles</b>						
WCF	1	00.002	42	-	-	42
1997	2	00.010	2,785	-	166	2,619
1998	1	00.010	5,844	-	-	5,844
1999	1	00.002	1,291	-	-	1,291
			9,962	-	166	9,796
<b>Slovakia</b>						
WCF	1	00.039	819	819	-	-
1999	1	00.039	25,178	24,296	882	-
Last Payment Date	12-January-1999		25,997	25,115	882	
<b>Slovenia</b>						
WCF	1	00.061	1,281	1,281	-	-
1999	1	00.061	39,381	39,171	210	-
Last Payment Date	05-May-1999		40,662	40,452	210	
<b>Solomon Islands</b>						
WCF	1	00.001	21	-	-	21
1997	2	00.010	2,785	-	166	2,619
1998	1	00.010	5,844	-	-	5,844
1999	1	00.001	646	-	-	646
			9,296	-	166	9,130
<b>South Africa</b>						
WCF	1	00.368	7,728	7,728	-	-
1999	1	00.368	237,577	237,576	1	-
Last Payment Date	16-July-1998		245,305	245,304	1	
<b>Spain</b>						
WCF	1	02.600	54,600	54,600	-	-
1999	1	02.600	1,678,534	1,678,534	-	-
Last Payment Date	26-April-1999		1,733,134	1,733,134	-	
<b>Sri Lanka</b>						
WCF	1	00.012	252	252	-	-
1999	1	00.012	7,747	7,747	-	-
Last Payment Date	22-January-1999		7,999	7,999	-	
<b>Suriname</b>						
WCF	1	00.004	84	84	-	-
1999	1	00.004	2,582	-	126	2,456
Last Payment Date	04-May-1998		2,666	84	126	2,456
<b>Swaziland</b>						
WCF	1	00.002	42	-	-	42
1997	2	00.010	2,785	-	166	2,619
1998	1	00.010	5,844	-	-	5,844
1999	1	00.002	1,291	-	-	1,291
			9,962	-	166	9,796

	Year	Scale	Payable a	Applied Amount b	Adjustment c	Outstanding d = a-(b+c)
<b>Sweden</b>						
WCF	1	01.089	22,869	22,869	-	-
1999	1	01.089	703,048	699,772	3,276	-
Last Payment Date	18-January-1999		725,917	722,641	3,276	
<b>Switzerland</b>						
WCF	1	01.220	25,620	25,620	-	-
1999	1	01.220	787,620	787,519	102	-
Last Payment Date	29-January-1999		813,240	813,139	102	
<b>Tajikistan</b>						
WCF	1	00.005	105	-	-	105
1997	2	00.020	5,570	-	331	5,239
1998	1	00.020	11,688	-	-	11,688
1999	1	00.005	3,228	-	-	3,228
			20,591	-	331	20,260
<b>Thailand</b>						
WCF	1	00.168	3,528	3,528	-	-
1999	1	00.168	108,459	108,439	20	-
Last Payment Date	02-March-1999		111,987	111,967	20	
<b>The Former Yugoslav Republic of Macedonia</b>						
WCF	1	00.004	84	-	-	84
1998	1	00.005	243	-	-	243
1999	1	00.004	2,582	-	-	2,582
			2,909	-	-	2,909
<b>Togo</b>						
WCF	1	00.001	21	-	-	21
1997	2	00.010	2,785	-	166	2,619
1998	1	00.010	5,844	-	-	5,844
1999	1	00.001	646	-	-	646
			9,296	-	166	9,130
<b>Tunisia</b>						
WCF	1	00.028	588	588	-	-
1997	2	00.030	8,354	7,466	496	392
1998	1	00.030	17,532	-	-	17,532
1999	1	00.028	18,077	-	-	18,077
Last Payment Date	28-January-1999		44,551	8,054	496	36,001
<b>Turkey</b>						
WCF	1	00.442	9,282	9,282	-	-
1998	1	00.385	224,992	204,567	8	20,417
1999	1	00.442	285,351	-	-	285,351
Last Payment Date	03-March-1999		519,625	213,849	8	305,768
<b>Turkmenistan</b>						
WCF	1	00.008	168	-	-	168
1997	2	00.030	8,354	-	492	7,862
1998	1	00.030	17,532	-	-	17,532
1999	1	00.008	5,165	-	-	5,165
			31,219	-	492	30,727

00-66890

Note: 1 and 2 refers to budget periods (1) and (2)

	Year	Scale	Payable a	Applied Amount b	Adjustment c	Outstanding d = a-(b+c)
<b>Uganda</b>						
	WCF 1	00.004	84	-	-	84
	1997 2	00.010	2,785	-	166	2,619
	1998 1	00.010	5,844	-	-	5,844
	1999 1	00.004	2,582	-	-	2,582
			11,295	-	166	11,129
<b>Ukraine</b>						
	WCF 1	00.303	6,363	2,080	-	4,283
	1997 2	01.105	303,545	-	17,930	285,615
	1998 1	01.103	644,588	-	-	644,588
	1999 1	00.303	195,614	-	-	195,614
Last Payment Date	22-May-1998		1,150,110	2,080	17,930	1,130,100
<b>United Arab Emirates</b>						
	WCF 1	00.179	3,759	-	-	3,759
	1997 2	00.193	52,912	-	3,141	49,771
	1998 1	00.192	112,204	-	-	112,204
	1999 1	00.179	115,561	-	-	115,561
			284,436	-	3,141	281,295
<b>United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland</b>						
	WCF 1	05.113	107,373	107,373	-	-
	1999 1	05.113	3,300,902	3,295,232	5,670	-
Last Payment Date	26-May-1999		3,408,275	3,402,605	5,670	-
<b>United States of America</b>						
	WCF 1	25.111	527,331	527,331	-	-
	1999 1	25.111	16,211,410	16,211,410	-	-
Last Payment Date	17-March-1999		16,738,741	16,738,741	-	-
<b>Uruguay</b>						
	WCF 1	00.048	1,008	1,008	-	-
	1999 1	00.048	30,988	-	-	30,988
Last Payment Date	13-December-1999		31,996	1,008	-	30,988
<b>Uzbekistan</b>						
	WCF 1	00.037	777	2,772	(1,995)	-
	1998 1	00.132	77,140	39,385	3,987	33,768
	1999 1	00.037	23,887	-	-	23,887
Last Payment Date	17-September-1998		101,804	42,157	1,992	57,655
<b>Vanuatu</b>						
	WCF 1	00.001	21	-	-	21
	1997 2	00.010	2,785	-	166	2,619
	1998 1	00.010	5,844	-	-	5,844
	1999 1	00.001	646	-	-	646
			9,296	-	166	9,130
<b>Venezuela, Bolivarian Republic of</b>						
	WCF 1	00.177	3,717	991	-	2,726
	1997 2	00.335	91,899	-	5,441	86,458
	1998 1	00.334	195,188	-	-	195,188
	1999 1	00.177	114,269	-	-	114,269
Last Payment Date	14-May-1998		405,073	991	5,441	398,641

Note: 1 and 2 refers to budget periods (1) and (2)

00-66890

	Year	Scale	Payable a	Applied Amount		Adjustment c	Outstanding d = a-(b+c)
				b	c		
<b>Viet Nam</b>							
	WCF 1	00.007	147	147	-	-	-
	1999 1	00.007	4,519	4,519	-	-	-
Last Payment Date	27-January-1999		4,666	4,666	-	-	-
<b>Yemen</b>							
	WCF 1	00.010	210	-	-	210	-
	1997 2	00.010	2,785	-	166	2,619	-
	1998 1	00.010	5,844	-	-	5,844	-
	1999 1	00.010	6,456	-	-	6,456	-
			15,295	-	166	15,129	-
<b>Zambia</b>							
	WCF 1	00.002	42	-	-	42	-
	1997 2	00.010	2,785	-	166	2,619	-
	1998 1	00.010	5,844	-	-	5,844	-
	1999 1	00.002	1,291	-	-	1,291	-
			9,962	-	166	9,796	-

00-66890

70

Note: 1 and 2 refers to budget periods (1) and (2)

Year	Scale	Payable a	Applied Amount b	Adjustment c	Outstanding d = a-(b+c)
<b>Sub totals</b>					
WCF 1		2,100,000	2,150,321	(74,193)	23,872
1996 1		140,383	131,051	9,332	-
1996 2		33,178	30,974	2,204	-
1997 1		296,389	277,034	19,355	-
1997 2		27,458,316	25,082,653	1,658,131	717,532
1998 1		58,439,527	55,895,467	391,994	2,152,066
1999 1		64,559,006	61,258,547	93,369	3,207,090
<b>Total (Excluding WCF)</b>		<b>150,926,799</b>	<b>142,675,727</b>	<b>2,174,385</b>	<b>6,076,688</b>

**Status of Assessed Contributions to the Regular Budget****New Member States**

Year	Scale	Payable	Applied Amount	Adjustment	Outstanding
<b>Guatemala</b>		Date Of Entry:	28-September-1999		
WCF 1	00.018	378	-	-	378
1999 1	00.018	1,937	-	-	1,937
Last Payment Date:		2,315	-	-	2,315
<b>Oman</b>		Date Of Entry:	23-September-1999		
WCF 1	00.051	1,071	-	-	1,071
1999 1	00.051	5,488	-	-	5,488
Last Payment Date:		6,559	-	-	6,559
<b>Singapore</b>		Date Of Entry:	14-January-1999		
WCF 1	00.176	3,696	3,696	-	-
1999 1	00.176	94,687	94,687	-	-
Last Payment Date: 24-February-1999		98,383	98,383	-	-
<b>Zimbabwe</b>		Date Of Entry:	13-October-1999		
WCF 1	00.009	189	-	-	189
1999 1	00.009	484	-	-	484
Last Payment Date:		673	-	-	673
<b>Grand Total</b>		<b>107,930</b>	<b>98,383</b>	<b>-</b>	<b>9,547</b>

## التدليل الثاني

Major Programme	Total Number of Contracts/ Purchase Orders	Value in US\$
	100	
<b>I. INTERNATIONAL MONITORING SYSTEM</b>		<b>33,186,001.45*</b>
CIF	US\$ 33,005,191.45	
General Fund: US\$	180,810.00	
<b>2. INTERNATIONAL DATA CENTRE</b>	<b>55</b>	<b>5,555,130.90</b>
<b>3. COMMUNICATIONS</b>	<b>0</b>	<b>4,296,019.72</b>
<b>4. ON-SITE INSPECTION</b>	<b>5</b>	<b>335,539.18</b>
<b>5. EVALUATION</b>	<b>5</b>	<b>335,041.00</b>
<b>7. ADMINISTRATION, COORDINATION AND SUPPORT</b>	<b>44</b>	<b>1,307,622.34</b>
<b>GRAND TOTAL</b>	<b>209</b>	<b>45,015,354.59</b>

## **Purchase orders, contracts issued by PTS**

**Purchase orders, contracts issued by UNIDO  
on behalf of PTS**

\* Includes US\$1,745,335 for HA1 (Cape Leeuwin) to be obligated against 2000 funds (CIF).

### الذيل الثالث

**عمليات الاشتراط في عام 1999 التي تزيد قيمتها  
على ١٥٠ ٠٠٠ دولار: من مورد/مقاول وحيد**

Major Programme	Description	Station Code	Contractor	Country	Fin. Rule No.	Value in US\$	Total in US\$
1. INTERNATIONAL MONITORING SYSTEM	Site Prep. & Construction, Makanchi	PS23	NNC	Kazakhstan	11.5.06(d)	1,082,788.00	9,492,304.00
	Noble Gas Equipment	N/A	Khlopin Institute	Russian Fed.	11.5.06(a)	210,428.00	
	Site Surveys, Equipment & Installation in USA	IS53 to IS60	Univ. of Mississippi	USA	11.5.06(f)	827,850.00	
	Equipment for 4 IS Stations	N/A	Tekelec	France	11.5.06(f)	924,320.00	
	Contract for 11 IMS Stations	11 stations	DASE	France	11.5.06(a,c,d)	1,406,236.00	
	Site Preparation, Warramunga	IS7	ANU	Australia	11.5.06(d)	190,340.00	
	Site Installations, Melbourne, Perth	RN4, RN10	ARPANSA	Australia	11.5.06(d)	655,308.00	
	Installation of a Boiler	N/A	RIPT	Russian Fed.	11.5.60(d)	169,782.00	
	Site Survey & Array Design, China	PS12, PS13	China Seismol. Bureau	China	11.5.06(a)	198,384.00	
	Site Installations, Chatham, Kaitaia, Cook Islands	RN23, RN46, RN47	NRL	New Zealand	11.5.06(d,c)	1,101,803.00	
	Testing & Evaluation, Seismic Array, Warramunga	PS2	ANU	Australia	11.5.06(a,c,d)	303,454.00	
	Site Prep. & Installation, Norway	PS28	NORSAR	Norway	11.5.06(d)	377,091.00	
	6 Site Surveys in Russian Fed.	6 stations	RIPT	Russian Fed.	11.5.06(a)	250,400.00	
	Site Survey & Array, Mongolia	PS25	DASE	France	11.5.06(c,d)	759,267.00	
	Site Installation, Stockholm	RN63	FOA	Sweden	11.5.06(d)	338,021.00	
2. INTERNATIONAL DATA CENTRE	Equipment for 5 IS Stations	N/A	DASE	France	11.5.06(c)	237,832.00	459,000.00
	Link to Arlington, VA	N/A	Telecom Austria	Austria	11.5.06(c)	234,000.00	
	IDC Consulting Services	N/A	Taylor McKenzie	USA	11.5.06(c)	225,000.00	
	Grand Total						459,000.00

00-66890